



هو

دیوان سید شرف الدین بوعلی قلندر

با هستام
میر طاہر

از انتشارات
تکمیله خاک سار جلالی

چاپ دوم

۳۰ ریال

هر کز پخش : تالار کتاب

روبروی دانشگاه تهران - تلفن ۶۶۱۲۷۹

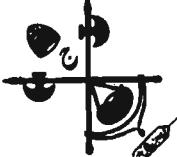
حق چاپ محفوظ

دیوان سید شرف الدین

پوعلی فکندر

باتضام:
پنج گنج خزروی

هـو



دیوان سید شرف الدین بوعلی قلم ندر

بـهـتـام
مـیرـطـاـهـر

از اـشـارـات
تـکـلـيـهـ خـاـكـارـ جـلـالـيـ

چـاـپـ دـوـمـ آـذـنـاهـ یـخـرـادـ سـیـدـ وـ شـعـرـ بـهـرـیـ شـمـیـ



تصویر حضرت سید شرف الدین ابو علی قزوینی

گھار در عظمت مقام سید شرف الدین بوعلی قند

از محبت چون خودی محکم شود	قوتش فرمه مانده عالم شود
پر گرد و نزد اکن نقش بست	غنو ها از شا خسار او نکست
پنج او سخن حق می شود	ماه از هنگفت او سق می شود
در حضورات جهان گردید کم	تابع فرمه مان او داد او جم
با تو می گویم صدیث بوعلی	در سواد ہمسنید نام او جلی
آن نوا پرای گلزار گمن	گفت باما زگل عسافن
خطه این جنت آتش نژاد	از ہدای دہنسن غیوس واد

کوچک ابدالش سوی پارادست
 از شراب بـ علی سرافـت
 عامل آن شـهـر مـی آمد سوار
 هـرـکـابـ او غـلام و چـوـبار
 پـیـشـرـوـزـ دـبـانـتـ اـیـ نـاـمـنـدـ
 دـنـهـ زـنـ اـنـدـیـمـ اـنـکـارـ خـوشـ
 چـوـبارـ اـزـ جـامـ اـشـکـبـ اـسـتـ
 اـزـرـهـ عـاـلـ هـتـیـرـ آـزـرـدـ دـفـتـ
 در حـضـورـ بـوـعـلـیـ فـسـرـ بـیـادـ کـردـ
 صـوـتـ بـرـقـیـ کـدـرـهـ سـایـتـ
 آـرـگـنـ جـانـ آـشـنـ دـیـگـرـ کـشـودـ
 خـامـدـ رـاـ بـرـگـیرـ دـفـرـ مـانـیـ نـوـیـ
 بـنـدـهـ اـمـ رـاـ هـاـطـتـ بـسـرـزـدـهـ آـتـ
 باـزـ فـیـرـاـینـ عـالـ بـگـوـ هـرـیـ
 نـامـهـ آـنـ بـنـدـهـ حقـ دـسـکـتـاهـ
 پـیـشـ سـرـمـایـهـ آـلـاـمـتـ

بهر عال حله نجیب رجت
 از قلند خوان تقصیر جست
 خسر و شیرین زبان نگین بیان
 نفه ایش ازمیس کن لخان
 فطرش روشن شال ما هتاب
 گشت از برس غافت آشنا ب
 خنگ رهیش قند چون خوت
 از زوایی شیشه جانش لذت
 شوکتی کوچکتہ چون کهار بود
 قیمت میک نفه می گفتار بود
 نیشتر بر قلب درویشان مرن
 خوشیش راده آتش سوزان مرن

هوا کن

بسم الله الرحمن الرحيم

چون زمام امور خلافت پست بینی العباسیان افشا کر برای پیشترفت مقاصد شوم خودشان
از همچوئی ظلم و نمی فرد گذاشتند که خصومت و نشمنی را تا سکب رسانیدند که از قدر دسر
او لادان علی علیه السلام و پیر وان دشیعیان آنها قلعه ها بنا کردند و بحیثی استند.

اطلاع کلام نشده همین بک اشاره تایخ نسبت به بیدار گری آنها کافی است که متواترا برای
آنها راه انتقامشان با عدد = خون بخت اب حبر تطبیق داده

بنی العباس را اینجا هم بمنته نگرفته بزرگیک آنان بود که چنین در طبعه مغول بیان
و مال ایرانیان را مسلط گشتند تنهای ایران و ایرانی را فتح کردند بلکه بسیار نقاد علم را از
دم تنبیع بینی گذارندند و به سیع شهر و بدر نتوی باقی نمودند هشت ،

بنی العباس در تمام اوقات حکومش باشکنند آنها مخوف و شکنجه مکان ها را برگزدند
بر آنهم بجود که از اولاد دلنی و پیر و لنه و شیعیان علی علیه السلام کسر ایجاد نمیگردید
و چنین عصر و زمانی با همه مصیبات صعب و شنفیگز بینها اولادانی علیه دپیر وان دشیعیان
در نیک و تائل را جایز ندانسته بیناک و دیجه همت نابهند که این ترسیه توزان جسم پوشی
از هف مقدار خود نگزده میگوشند نهایت مطلب را کوشند طالبان حق و جویند که
یعنی نهایند و مگه از نه حقوقشان دشیعیان چاول گران گردد

بهر سیده که بود حقیقتگار از خواجی‌سیری غصت بیدار می‌خستند بسی از داشتند از و
بزرگان طرقی ادب و عرفان و بهران که سالک مسلط تهدن و حق طلبی بودند در سیه
چالها برای پیشترفت هف مفترخه از سردهای دست شستند و آثار گران‌بهایشان
چه نشر و چه نظم و گلزارهای اپنده آمیزه و مکیث آنان با در تشریفات آباد آب و جده های بدل فاک
پنهان ماند و بیاد قناد فراموشی از دست طلبان بدود ماند و پیگوئه آثار را از تری از این برابر می‌
باشد از بزرگان که با حادثهای گوناگون در بردشدن و میثقت و محبت را نیافذ و محبوب شده
عافت بخیر آثارشان از نظر نا اهلان بدود ماند و مهر لغزرنان گردید
چنانکه از آنین عارف باشه ول آنکاه و سید حمیر لقدر بوعی قلندر است که در سن ۵۶-۵۷
نوله یافته و جهان نیش بود رحیان گشوده است و سرت سر بر سری پدری و الاتبار چون سالار سیده
فخر الدین که از سادات حسنی است از اولادهای حضرت مجتبی امام دوم شیعیان سرسن بن علی بن
ابیطالب علیه السلام است تربیت و تعالیم حسن است یافته . حضرت سید بوعی قلندر از مریدان
پا بر جای دارد اتمندان سرشناس و کوشاد مستعد حضرت شاه سید جمال مجدد است که بهمادت
تاریخ از نواده های مشهور و معروف حضرت امام جعفر سادق امام ششم شیعیان می‌باشد .
سالار سید فخر الدین که از اعلام علمی عصر خود شرمنجوب بوده در فقه و حدیث یه طبلائی

داشت و مهارت کاملی در دوایات و اخبار ائمه مصوّرین دارا بوده در همه اوقات نظر و
مجالس در شیخی ارباب رجوع و پژوهشگران علاقه مندی بحقیقت بوده چنانکه میش از
صد و طلبه مغول تغفیض درس دهد رس اوقات میگذرانند سلا رسید خواه الدین بکسر تاء زیارت
عبدیه بوس ولی المرشد ثامن الحجج محدث بن موسی الرضا ع مشرف گشته و از مشاهد معاشر بسوی
ملئان رفته پس از مردم ته برای صفتین مرتبه عقیده زیارت سنجاق اشرف و توفیق بافق آستان
بوی (یعقوب الدین امیر المؤمنین علی علیہ السلام) بهت میگردند و از طبق خطا ایران وارد
شهر همدان که جایگاه عارف حقیقت میان باشند بایاطا هر عربان است میگردد و باسوابق قبلي
با هشیره سیدالشهادت سید نعمت سه همان فکه از مفاخر علی هصر خود و ذوبین بوده و پی
در شریعت و پی در طریقت نابغه زمان محظوظ آمده ازدواج میگشند و پس از این ازدواج
بوطن مادر خود مراجعت میفرمایند و پس این مسافت قربانی اللهم یا همان استید
شرف الدین است که از ما دری آنچنان و پدری حسین تولد میباشد سید شرف الدین
بوعلی قلندر که از مشايخ دل آگاه در دیوان خاک جلالیست او لین با برادر اک
محضر سید شهاب الدین را بخوبی نموده و باعی فردا نزد اراده مستقیم دیافتند تنه اتفاق
وارتفع، بنا بوصیت سید شهاب الدین سر لذت چندی بحضور سید جمال محمد راه پیدا میکند

وکنسر آن کام مکنتر مؤخذ درجه حمال گشته باشی را درین حقه دایعیت در از ریاست
شانه مدام که باستورات فرآن کریم کا الله تطیق داشته لقب قلندر را اخذ مینماید
سبده حمال الیخ مجدد بعد از حضرت سید علی بن ابی زید بیهوده شیخ مرشد و رہنما طریقت فخر جدید
ذکر است که ترمیت فضل اربعده داشتنده سید بزرگ اهل حقیقت سید شرف الدین بوعلی قلندر
همان بگاه سید مرتکب صراط مستقیم طریقت خاک علوست که رأی نظر محنت پیر احمد بن شهر
پنج هفتم و هفت منازل فخر و غرفانی را پشت سر گذاشتند و پارهیت تعاف قرب سانیدند و
رو آنک سعادت نام قلندر را اند نموده چنانکه در سلسله جدیده خاک اولین فخر تو ناید است
که توفیق مقام قلندر نثار گردیده نیز اتا باریم و رو شر ریاست ارشاد فخر الیه آتش شد
مزشنده شد و بانعایم عیّنه ناجیره رو بزرگ در بانی مقام منبع و کعب فرعی فخر شد
وقات سید شرف الدین بوعلی قلندر در سنّة ٧٢٤ هجریت که در سرمهه ماه مبارک میضمن اتفاق
افراده دخوه دعا شر اشریست که همروز و آشایش بفتر علوست را نکمل آگاهی را دارند
چنانکه عدد ٣١ باحت جمله مطابق با هم عظیم لوحی (احیی) میشند که سیرت مبنی
و میثیش مرا اشریف شر و زرب پاکش رو شر (بانی پیش) هند وستانی زیارتگاه و طافت
ولو افگاه ساحبدان و پیغمبر شر و مختار شر طالبیم در مدنده است در این پیغمبر داشت و هند داشت

آل علی عییه السلام مدام احمد و عبد و مال عشق است و ز لر از بیدار دارد که به آنها شرف
شافتند و سخن پنجه نمودند ، در این فرمادگر این فقیر بور مند و پاک شدند و شفتم
دیگر خبر را فراموش کرد و با همکار حضرت ایشان نایاب شد نیز دارند و شرح حال آنحضرت
که در تذكرة مسلم است تنظر پویند گمانی را این حقیقت و عرفان دارد بیرون نهاده است

فقیر خلاصه (میر طاہر)

عَرْبَاتٌ

بُت پرستیم و دل است صنم خانه ما
ای حضر خشمہ حیوان که بر آن میسازی
جنت و نار پس باست بعد مردله
جنبد از جای و فند بر سر افلاک بزین
بچو پروانه بسویم و بپازیم بعض
ما پیازیم بتو خانه ترا بسپاریم
گرفت او خنده زنان گرمه چو کردم بدرش
«بوعلی» هست گر عاشق دیوانه ما

نقاب از روی خود چون اکنداش شمع خیما
بوزد چون پر پروانه بهم جاخدا و بهم لمح
چه میسری توای بخون ره درم ملبانه
که ما طلی کرده ایم از عاشقی صد گونه نرسی
بگزیخزو نیاز آجنبانی پرسنده چیزی را
بدل شمع حرم داری چراسوی حرم پوی
بشرف حسن ازل بنی بخشش بدل هر دم
عیان در چلچلو جانخانی اند خلوت دلما

خاک بر سر کن چوینی ز اهان خام را
عشق بی نگز نام نفره خوش بینم
من نخواهم نشکرا و من نخواهم نام را
شاید آن شب باز روزی ز هبآید بزیر
داناف غم خاک و میگشایم دام را
ز اهار برجسته و رو در حلقه اهل ریا
لا پی صحبت نئی زندگ دوداشام را

می نگنجد و بوعی "هر گز خدا نمود خودی
تو هبی خواهی بربی در گعبه باز اصنهام"

اگرینم شبی نکه من آن سلطان خوبان را
سر اندر پایی وی آرم فدا سازم دل و جان را
فروزدم آتشی در دل بسوزم قبله علم
پرسانگز که قبله ای سازم من آن برو جان را
بیاساتی که روی تو مر اشمع حرم باشد
بگردم گرد بینیت بیسم پاییستان را
دل و جان کرده ام نذر بیان آنون بخواهم
ترسم ز آتش دوزخ نز پروای جان دام
منم شوریده جانان نخواهم حورو غمان را
بر واي واعظنا دان چه وانی سرتستان را
چگفتی این سخن کفر است اگر گوئی شوی کفر

"شرف" بربندل از لفظ اشعار بندان

لکایتها است از اشعار توکر و سلمان را

بنی سر

پنázم حشم آن عزالت نشین را
که وارد شد مه عین اليقین را
بچنگن که فلک بستند زین را
خیر نبود کرام الکاتبین را
از آن سهی که با محظوظ دارم
چو من در کوچه جانان نشستم
بسوزد شیشه پر روح الامین را
من از یک نفره متانه خویش
بچنیش آورم عرشیں بین را

قلندر "بوعلی" آزاد گشتم
نمایم رسم و راه کفرو دین را

بهم شرح کمال تو گنجید بگناخف
از هیبت راز تو فرو بته زباخف
در وادی تو صیف تو گبسته غناخف
حیران تو دلست و پریشان تو جاخف
گم که در نظر ماست گمینها و مکاخف
چیزی نبود جزر تو که یک که جلوه نماید
یک ذره نمایم که نبود ز تور و شن
جستیم ز اسرار تو در دهراخف

سب

کیک تیرنگا هست اه میز نتوان شد صد تیر که برجسته ز آغوش کاخ
 دار و شرف از عشق توای فقنه دوران
 در سینه نهان آتش در حق فاخت

در پی آزار با هر گز نباشد یارا یار ما آن کوکه نبود در پی آزار ما
 در دل گریز مسجد و مسجد ردم بهتر از بکاری مانیست هر گز کار ما
 ما حرم کعبه میبد اینم کوئے یارا واعظ نادان ندانی شمه ای ز اسرار ما
 آنکه نامرد است نبود قیمش در عاشقان جان فروشی رارواجی هست در بازار ما
 تازیاد شر فتایم از خود فراموشیم ما کاشش در یاد آوردن ارافا مُشکار ما
 کرد باما یار مخدود و فاو اتحاد بعد از این هر گز نخوابد طالع بیدار ما
 ماله مجرد حیم از تنگ لکناه او شرف
 بوی خون میاید از گفتار و از گردوارا

جلوه آن شوخ بی پروا بے ، میبد و از جسمها جاخانے
 گوش گردون کر شود در لحظه ای بشنو دگر می خی دنها بے
 ای خب لتعز دلها در گذشت می نگنجد در دل دانے

جملہ اش در دیدہ بینا ہے ما
 بین چخا ہر بود در فرداس ہے ما
 ہست در محل عکس لیلا ہے ما
 از شراب شوق پر مینا ہے ما
 سب گریز خلق از سودا ہے ما
 در جان ہگر ز نباشد جا ہے ،
 لئن ترانی چہرہ ز یبا ہے ما
 میسد و ناریکی شجاعا ہے ما
 شد طبیب جلد علیتھا ہے ما
 شاد باش ای عشق خوش بودا ہے ،
 ہی چکد خون از ہم رکھا ہے ،
 شیشه را بلند اردو حکم جام را
 "بوعلی" مائیں مولایی ۔

آید از هر زده دشت وجود
 دوز خیکم امر دز از نار فراق
 ما چو محبنون در بیان میسد و میم
 سیاقی، میکن در ساعتے
 سیگنگ در کس زو حشت بکردا
 جای ما آنچ که بتو داین جهان
 ہر که او ارنی گلکوید بشنود
 از ہنیال چھرہ پر فور او
 ای خوشنی عشق سیحانی که او
 میسنه نیم این نفرہ خوش میزینم
 بر دل ما عشق نیثرے زند
 شیشه را بلند اردو حکم جام را

بوعلی باشد می مولائے ۱۴

ذره ذره شد مُنور چون کشید از رخ نقا.

بر و در صد پرده را گرفت بر رخ او افکش

نمایم آن شرم و حیا را کان جمال و لعیب

در جهان بینی رخ جهان بدین حشم حیص

از خمار زده و قوی سه مرابشد تختی

فرق بحیث عشق او می گردیم قصدیت از

جُز خلوص و عجز آنچه می پرسند ای پرست

را به از زهر بیانی میگذرد کامیاب

ای شرف خواهی گرد صلحبیب

من مریض عشقم و از جهان نفور

رسم و راه مانند هر که او

شربت دیدار دلداران خوشست

ما ازو دور یم دور ایواه

بر سرم جنبیده تبغ محنت

آن جمال بحیب آمد برون چون آن قتاب

حسن بی پرواای او هرگز نماند در جهاب

عشقان را در شب اه گرزنی ید بخواب

این خیل خام ای زا به رو نقشی برآب

من که از خمایه و حدت همی ششم شراب

جُز خلوص و عجز آنچه می پرسند ای پرست

را به از زهر بیانی میگذرد کامیاب

ای شرف خواهی گرد صلحبیب

من مریض عشقم و از جهان نفور

رسم و راه مانند هر که او

شربت دیدار دلداران خوشست

ما ازو دور یم دور ایواه

بر سرم جنبیده تبغ محنت

«بوعلی شاہ عرشی سیاھرشی

این چه آلمکنی خیالاتِ غریب

دادی چرا بعامت زیباش می خوب	گردید نشگناه بودای فافر الذنب
گر عیب من همین که شدم بدلای عشق	خواهم فروان کند عیوب با علی العیوب
اہل ملامتم نشکنیم زماننا ن	لورقت القلوب و اشتفت المحب
آن کو بهرم ز بحر جبال قلندری	کیس جو هری بندوگر عالم الغیوب
برکش نقاب از رُخ آتش جان خوش	ای از رُخ تو اوقدت اذار فی القلوب
طال الفراق و احترقت لی تاریب	من کریمه انتقاش یا کاشف الکروب
سن از شما ایل تو چنان غرق حیر تم	کز جانب شمال نداشم همی جنوب
تُخُمی که کاشت برعالی اندولشن عشق	
توبی شکاف و نخل کن ای فالق المحب	

دیم خیه و بر ماغل اسراس	خرد کیک خلعت بمحرب در برات
سیم خواروی نعمت عاف عشق	کز هر دو کون و آن روحمن در خواست
وحدت درای لشکره کبریا کش	کو عارفی که منتظر او غریب اکبر است

گفتم بیکم و عقل بسلکه دگر شوم
 ملکم ز علم و عقل چو دیدم برور است
 مایم لوی مشق و خرابات بخودی
 دین رسم و سیر نزیک خاص قلندر است
 بخشند خدای علم لذتی بعاشقان
 کاین علم حستی و درسی محقر است
 درس و شرف نیم از الواح ابجدي
 لوح جمال دوست و را در برابر است
 در ویده تا خال جمالت مصوّرت
 ملک دو عالم بعذایت مقرّرت
 روحانیان پیش تو در سجدہ میروند
 عیسی اگر سخود نیا آرد دم خراست
 مالقش پیکری تو بچشم شاعر زد
 پیشته نزد پاک خدا هم بر ابر است
 شوقت بینه شور آنما الله میزند
 این قول نزد مدعیان گرچه پنکرات
 نورت بصورتی که بچشم نموده اند
 نور ای لمحه است که موعد محشر است
 چندین هزار گننه توحید خوانده ایم
 زان خطا که در عبارت حفت سطر است
 دیدم بروی تو که نزورش بصور است
 ذات خدا گزنه بصورت گزنه حلول
 از لمعه ای که روی تو افکنده چشم من
 تا حشر از جمال الحی مُنور است
 در نفحه ای که زلف تو سروا دمغه من

پُر غیر تم ز دیده که دیده است روی تو
 یا بر سر کی دیده من اندر آن سرست
 چند آنکه آرزوی تو در سینه جای کرد
 هر آن ز دلکه دو شتم اکنون محقر است
 آنکه خدای را بتصویر برد نکاز
 سومن بطا هراست و تحقیق کافراست
 چندین هزار سر لمحی عیان بدید
 آزاد از ظواهر حکم شریعت است
 روح میان خیال که پوشیده در سرست

با «بولعلی» مگوی زارد مفترت

کورا هزار نقطه توحید از بر است

جال پیکرش سرالمحی است
 که برتر از سفیدی و سیاهی است
 بعشقش زین و دل باز و میزدیش
 که اندر عشق او امر و فوا حی است
 زمی شا هر که من شیدای دیم
 زرویش بر تو از مه تا بهامی است
 خدا در بست پرستی میتوان دید
 که اندر بست ہمه سرالمحی است
 بیانگیرد ہمین عشق ا لئے
 گلو آواز نظر ب از ملاحت
 بین غافل کند از غیر معشوق
 مگر نو شیدن می از نت حی است
 سوال از روی غنی کرده است ما
 گدا تی در شن چون پادشاهی است

زطفو فان ہوئی و حرص دینا جب از عمر ما اندر تباہی است
 ز جرم کشف اسرار تو نظم کم
 قلندر در مقام عندر خواهی است

تجھی ہای وحدت بیشمار است	نظر و اجب بصنع کرده کار است
بین راه ہجساں لمیزیل را	کہ گرد او خجا و خال و عذرا است
تجھی در حق ماتِ محبت	لکھر اندر لکھر اندر لکھر است
شدم غرقا بحیرت کاندین بخیر	زگو ہر کادا مین آبدار است
سیں ان عاشقان سردار گشتی	زحق کوئی سر تو گر بارا است
جمال کل کہ در کل آن جمال است	بروح قدسی من آشکار است
سرم دار دخیال جبلوہ ہو	و تم روحا نیان را راز دار است
بین است ای شرف بسم شہ عشق	کر دل چون مرغ بسل سفری است
، شف کم کوئی سردار الحے	
درین دوڑان کہ چون اغیار بار است	
من کہ باشتم نہ بھار جبلوہ دلدار است	چون منی ناید و گرد خانہ خوار است

زاهرا هر که شد از غیر سرشاد است
جهونه مستانه کردی دور آیام بخار
منکه از جام استم است هر شام و خور
چون نه اندر عشق او جا وید میستی کنم
ما اگر راز شماگو بند کیس پرداخته
غافل از دنیا و دین و جنت و نار است او

دچون هر که که شد قلندر و مارت

دل از جمله اش و اضطراب است
چو پیران بر سر بخاده منشیان
هر ازان فتنه اندر دهه بر پاست
بین آن شوخ بی کش را که هر دم
دل از دنیا و دین نو میگردان
که این دنیا و دین نقشی برآب است
تو برحیث حقیقی جان فدا کن
که حسین دلبران سوچ سرای است
معتمد رسی توحیدت گنوید
که این آسیه اربیرون از کتاب است

اگر باشد جماب پاک سوزد
جب کل بیا ہو با بھاجب است
در آئینہ بین چشم خودت را
که این سیستی نہ از جام شراب است
برداز در بیک ان تما او در آید
خندانی راخودی مشن نقاب است

„شرف“ ہرگز مکن اسیہ احق فاش
کہ نزدِ مخالفی ناصواب است

چون بیاد آمدہ این فامت بباکہ نرأت
شیخ در سجد جامع با فامت بر غافت
کاینچنین روی بیارا چنین موپیرات
کیست مشاطہ آن شوخ دنمن بندہ آن
خیست آن روی گلر کا کہ صنع خدات
پسی اند و دین شحر کر خوبند و خوشند
مہ کہ با عارض و گشت معابر ضم بکال
گر بشیشی محبت بگشی زنده شویم
و رجفا رای کنی نزد من آن عین وفات
جلوه ریز از رخ پاک تو چشمیں و چہ قمر
علیمیز از سر زلفت چشم او و چہ میست
سر و با فامت اولاف زدن نتواند
ای شرف بکذا تو حیدر رویش میخوان
که در آن شوخی رفتار حبنا نکجاست
نور آن روی برا ثبات خداوند گواست

بعلی "گرز ملامت بهایت رنج
ند اخوان صفا و نز مردان خداست

مایم حشیم وقف ره انتقام دوست	بنیست ایم مایس رگنده ارد دوست
کرد دوست جلوه کر شود امشب بخدا	هوش خواون صبر کنم من شاد دوست
ای خضردست نگیرین بے قرار شو	آواره میسر و مکر ندانم دیار دوست
هر جا که میکرد من بیکاره میروم	باشد عذاب مکف اغیار دوست
مایم درنج هجر کشت م سحر کشم	خوش طالع کیک شود هکنار دوست
مرغ دلم بدانه دنب نمیسرد	ز بر اک گشت طار و حم شکار دوست
این فقرار بباباد حی پرنسا بت	کاین علم و عقل و دین تو ناید بکار دوست
تا دوست درکت ر من آید بینه	دل از کن ر من آند کن ر دوست

گرچشم دلگشاده شود ای شرف ترا
هر ذره جهان شده آینه دار دوست

گر عشق حقیقت است و گر عشق مجاز است	مقصود از این هر دو مراسوز و گذاشت
گفتی تو راست و زدم آواز بلی من	بنشکر که مرایا با تو زمیشاق نیاز است

رازِ تولیب ناورزو دل شود شخون
هر کس که درین دهه ترا محروم را ز است
عشق است و صد آفات و محنت لازم و ملزم
این منزل دشوار و زده بخت در از است
این جای همانست که در کعبه تو ان دید
بنگری سوی بلکه گرچشم تو باز است
اندر دل او گاود خرو ذکر بلب ها
فاضی بقصور که همین حقیقت ز است

خواهی که روی بردار آن دوت "قلدر"

آن هر یک که مقبول شود بجزو نیاز است

مرا اندر گیره گرفته دین است
چرا چشم تو آن را در کین است
زمی آن قبیه علی که آنج
جهین آسمان هم بر زمین است
ستمکاری که ما را جان و دل برد
بهین است بهین است و بهین است
گبردون آنچشم تابان که بیکنی
پیش عرض پر فخر جانان
چه خصوصی روشن و ماءیین است
هر گنگو دیده اش دیده است او را
منی گیوم چنانست و چنین است

"قلد" بوعی، را با تورمی است

کز آن غافل کرام الکاتبین است

بہد بعلیٰ ثاہ قلندر

وَالْفَحْيِ شَرْحُ نُورِ طَلَعَتْ أُوْسْت
 مُصْحِّفِي رَاوِرْقِ دَرْقِ دِيدِ م
 فَارِغِ ازْ أَيْنِ وَآنِ بِدَانِ آنِ رَا
 سُوْيِ كِشْرَتْ بِجَشْمِ دَلِ بَنْجِرِي
 تَآبَدِ زَنْدِ كَهْيِ يَا بَدِ
 نَازِمِ آنِ فَتَكْهِ دُوْ عَالْمَهِ ا

لَفَّهِ خُنْقِ وَصْفِ سِيرَتِ أُوْسْت
 بَهْجِ صَدَرَتْ نَمِيلِ صَوْرَتِ أُوْسْت
 كَهْدَلِ تَوْمَفِ مَخْلُوتِ أُوْسْت
 جَبْلَهِ پَرْ دَاهِزِ نُورِ وَحدَتِ أُوْسْت
 هَهْرَكِهِ اوْكَشَهِ تَجْهِتِ أُوْسْت
 كَرْفِ مَتْ غَلَامِ فَامَتِ أُوْسْت

۔ شرف ۔ دو جهان اگر خواہی

ہمہ دربند گئے حضرتِ اُوْسْت

مَنْزِلِ عَشْقِ بَسِ خَلَنَكَتْ عَقْلِ اجْبِ نَجْهَتْ وَجَلَكَتْ
 عَشْقِ چُونِ شَعْلَهْ بَلَنَهْ كَشَهْ۔
 هَهْسَتِيْ بَارِنَگِ خَاثَكَتْ دَرْزَهْ عَقْلَهْ كَامِ مَهْ زَنَدَهْ
 هَهْرَكِهِ دَعْشَنِ خَضَتْ وَجَلَكَتْ تَاجِكِهِلِ تَوْرَتْ مَهْ اَنْكَهْ
 رَوْحِ رَفَقَهِ بَقَابِ خَاكَتْ چُونِ ستَارَهِ زَفِيقِ سَقَدَمِ تَوْ
 زَاهِهِ اَچَونِ شَوِيْ تَوْمَهَمِ مَهْ سَبَنَهِ تَوزِكَيْهِ نَپَكَتْ

پنج دیوا نگه چو کرد دراز در گریب ان ما دو صد چاکت
 در نظر من سیست سیکاره آنکه مفتون دختر تاکت
 خواهد از جان بلکه پرواز کے
 بوجه علیه کر ز دو کون غنا کست

الغیاث ای مرشد جان الغیاث	جان مابر و ند خوبان الغیاث
ای زمرگان قدس اند از تو	شہ بخارت دین و ایمان الغیاث
ای مسیمانان بخارت بُرده اند	دلیسان مارادون جان الغیاث
ای میسل موی زلفت از مدام	حال باشد پریشان الغیاث
در دهاریم پیان ای طبیب	چیست درمان چیست پیمان الغیاث
مرشدی کو تابرا حسم آذرد	راه کم شد در بیان الغیاث
دبوعلی میگفت با یک شعله رو	
سوختیم از سوز بھران الغیاث	

طبیب عشق داریم احتساب	در دهاریم نبینه زیر مصالح
تا بدل توب پرتو فکت	درجیان شمره شیم آتش مراج

بد برعالی ثان قلندر

در دیار خرد پستان خدا
خود فروشی را نمی باشد رواج
شاد مگر دی ز فیض اهل فقر
خاکشان بر سرخی گرچه تاج
تو بگرد خویش گرد و کعبه بین
گرد کعبه دیده ای گر طوف حاج
نم شود روشن سراج مازو
مرشد ما هست روشن چنان سراج

بجهشت کیس شق ذکر بهر کن

بو علی، در دل چو داری اختلاج

بچشم عاشقان غیر از فدا پیغ
زمین و آتش و آب و هوا پیغ
پنرا و آنکه دل اند خدای بت
نمای و قبده و قبله من پیغ
گدا نم کز درت خاکی بسر کرد
بپیش او بود نظری هما پیغ
بچشم آنکه طاعت بی ریا کرد
بهشت و دوزخ و خوف رجا پیغ
گلکیم چون بدست آن زلف مشکین
که باشد ناآملک خدا پیغ
قف گردست می گرد کمی را
دو ای پیش آن جسم دعا پیغ

دل او شه غنی از عشق سول

«قلندر» و آن از شان خلد پیغ

چون مُوذن زند مُنكَدِی صلاح
ما صَبُوحی کشیم وقت صبح
نفرگه عاشقانه بُرداریم که بیگانه نماز نیست فلاخ
ماز جام طور می نماییم که چو زا به کنند هزار ایکج
کشته باور طه دریا غافل از معیح خشیه آن ملاح
میکند فاشیش هر که را ذهیب خون او را همی کنند نب مح
ما په داریم امیکد از دستت که زدست توکن نیافت بخاخ

بُو عله را بسین که دعیقت
میکشد نفره هر میا و صبح

گرچه جولان گاه در آغازِ عشوی بد فرانخ
لیکن آید رفقه راه سخت و سکلخ
من بطنی درکن رخوب دیل ر فتنی
غمه من باعشقان شد مستحبیل الانفانخ
راه دشوار است لاه من که بر هر نزی
جلد دیکابی ثبات وزندگی هم بیا
آه من آتش نم در خرم شرسن قر
در تعلو و لمح ای زلف پر زتابش آه
نیخوا بش آخ آخ

بوعلی چون تانه رونجاید اند عشق

در دمی پر مرده گرد چون جادش گلزار شاخ

ز عشق روی ستایم اگر سرمه برود نه گاهی از دل من یاد دلسم برود
 کنجد ز بادیه عشق پایی باز کشیم اگرچه بار میں افتاد هم ششم برود
 هزار سرمه آید چو شیع تو در تو ز دست تین جخا مے تو اسرم برود
 نصیب روی رقبک من شود یار ب سیا هئی اگر از روی اخشم برود
 فدا ی زیور گوشش کو شواره شود چواز رحم ز و از دیده گو هسم برود
 دراز با در شب و صل نا آبد یار ب کرد لسم بجئ اند اذ برم برود
 شرف چو شربت دیدار تو چیدت

منباد اپنکه بلب نام کو شرم برود

زهی خشن که روے باردار که در آغوش صد گلزار دارد
 سرمه ز لفظ کر مت ولابائے کمیکنکاو دلے ہٹیار دارد
 بستے مردان ز کا افتاده بینی بدان چشمی که او بیمار دارد
 هر آن حلقہ که در جعدش فزو نہ هر آن حلقہ مار دارد

ہر آن سطرے کے برو دیش نو شندہ
ہزاران معنی و ایسہ ار دارو
کے مے خواہ سہم بردار دارو
دلم بایارِ شرگات چانت
زبے مے موی او عینی مریم
عشق ای شچ رویت ایکہ ہرم
ہزاران جوشیں انوار دارو
ہر آن عارف کے چشمیں گنہ کرد
ہر آن زاہد کے در لفشن در آجنت
چو کاف کے برمیں ن زنار دارو
„شرف“ در عشق اگشت آن قلندر

کے ہفت دو دو ملت یار دارو

گھان برم کے ز عشق تو جان پیام بزد
کے گونڈ کو نغمہ عشق تو مرا آزد
خلافِ صلحائیں ساتیا نہ پذارم
اک بیک مسان صافی و بجا فم درو
نیک پسر بیلم جا کنڈ نیک دختر
ہزار عشق بدینیان بزادو باز بمرد
تو یک نظر بیسے گوئی خود مکن باری
کے چند کشته غم عشق از بزرگ و ز خود
چو خوفِ محنت و اعغا آزو اندر دل
طريق طعن و ملامت پو عاشق تو سپرد
زناؤ کی ریجت از گان ابر ویت

پید بوعیث، قلندر

بُرْد اَيْمَن دِيَا وَجِي زَماَهَرْ بَكْ بَدْ
هَانْ قَدْ لَبَدْ جَاهَلَى مَنَسِبْ بُرْد
قَلَندَرَانْ بَسَرْ بَسَرْ بَرْ شَرْفْ درْ عَشْ
كَخُوزَلَفْتْ تَمَكْرَدْ بَرْ يَشْ وَسَرْ زَشْرَدْ
تَنْ غَسْمَادْ رَافْ اَسْرَمِكْنَدْ جَانْ غَمَشْ رَابْرَسَرْ فَسَرْ بَيْكَنْدْ
عَشْ اَوْدَسِيَنْ اَمْ هَرْ بَسَرْ اَعَنْ
دَارْ وَكَرْ بَرْ دَيْكَرَازْ سَهْ بَيْكَنْدْ
عَشْ اوْچَنْ بَيْكَنْدَمْ اَمْ اَمَوْجْ ثَنْدْ
جَمْسَدْ رَادْ خَوْنَشِنَا وَرْ بَيْكَنْدْ
سُوكْسَمْ اَذْ آتِشْ بَهْرَكَرْ
حَسْمَ وَشَفَقَتْ درْ دَلِشِنْ بَيْدَمَگْ
خَوْشِسْ كَسَيْ كَوازْ عَطْسَيْ اَيْ بَزْدَيْ
خَوْشِسْ كَسَيْ كَوراْخَدَايْ بَيْ بَيْ نَيَا
بَرْ سَهْ دَرِيَا بَيْ آتِشْ فَخُوتْ درْ زَمَانْ خَوْبَ بَيْتَهْ بَيْكَنْدْ
بَوْ مَهْ كَوْ خَرْتَهْ اَذْ غَهَبَتْ تَوْ

بَهْرَزْ مَانْ سَادَتِي دَيْكَرْ بَيْكَنْدْ
زَمَكَسْ روْيِي تَوْ جَانِي دَدْ اَدَمْ آوْرَنْهْ پَسَشْ بَنْجَدَهْ آنْ خَيلْ قَدْسَرْ اَبْرُونْهْ

اگرچہ سُجده ملکہ برآدم آور ذمہ
 خیال روی تو در ہر سیری که غرق کرد
 روانِ آدم و ہم روی یوسف صبری
 خیال روی تو در دیدہ نکری نکشت
 زشیع روی تو سودی بعثت عقان زسید
 نخوردہ اند مے عشقِ درالت کن
 سولہاں پازل عکس صورت دیند
 از گمکہ تا بدباد پایا حیرت افسہ دند
 اشرفِ عشقِ توکث آن قلندرست
 کہ جھوڈ عیان از مهابت ش مردند

ہزار سجدہ کہ باران بصورتِ تو بزند
 و لے زبانِ وفا کی تو میوه ای نخورد
 خبر نبود عزادیل راز صورتِ تو
 و گرنگ فتنی باران ز سجدہ مغفرہ نہ
 کی ان کہ نہنکری صورت پرستہ نہ
 اگرچہ عیسیٰ و قشنه جلد دم خر نہ
 کیں کہ طاعت بہت میکند مغزوند
 اگر زنکر راوی تو پچ با خبہ نہ
 بخود سجدہ آدم مگر برائے رخت
 کہ عاشقان تو از هر جا ب سیکنڈ نہ

جالِ دی تو در بخوبی ہمیکنگر م دینِ مُحَمَّد انا الحق زمان نہ معتبر نہ

شرف، قلندری از پرتوِ جهان تو یافت

نے رازِ عشق دی این اہل زورِ حیثیت نہ

جالشِ رانقا بے برستا بہ جالشِ راججا بے برستا بہ

بیجان بازی با دن تو ان رسیدن کہ جان ازوی خدا بے برستا بہ

چا پروانہ گرد شمع کر داد چو زو یکدم عتا بے برستا بہ

بچشم روی نتوا نیش و مین کہ خاشقنا قا بے برستا بہ

کجا غمروج تو آرام یا به کہ بچشم خستہ خوا بے برستا بہ

شرف، صبر و تحمل عادتے کن

کہ مقصودت شتا بے برستا بہ

نه شلقامت سروی بستان جان فخر خیر نہ ماہی پھو رخارت گبردون پر صبا خیر

پنڈاری کہ درت از داعش زود ہرگز چو بیدر مبتلا میدر چو خیزد مبتلا خیزد

چو بعد مرک من بنی کیا ہرگور من دستہ نو شتماهم تو جانان بھر برگ کیا خیزد

ازین بالای موزو دست بذا خاستہ ہرس چنین بالا کہ تو داری ازین بالا بلا خیزد

غزل

۲۶

سبد بعلی شاه قلندر

و لم اذ گر دش گر دون چنان بال کرد علام
کسی کو بر تو شد عاشق سلام کی برو جا
جفا بردا نه سکین مدام از آسیا خبر
ز حضت عشوہ ها خیر دز قدت فتحه ها خیر
شرف را کر تو خون ریزی ترسیم خم ساز
هر آن قطره که از خوش چند نقش ذخیر

پر تو اگر مجال تو بر خاک افکند
باشد عی بگو که شماست چه پیشکنی
هری یکن که کیشنه زهر سلیمانی بر کند
حاکم زگود با دبرانه است پرا کند
پیک ششی بنزم بعد مرگ نیز
چون پار را مجال دل ما تو جهی
کسی کیک نظر بروی تو کردن نیز
آنکنک حشم ترا می نظر بدی
چندین هزار نعمه می تانم نیز
باشد که یک لگاه جیب تو ای شرف
بر قی خور من دلو جان تو افکند

چون فخریان خرم تو رازها و انس
کج که شرح کتاب محبت خوانند
چه خوش بود کی زانگ بگوش من خوته
اگر عیلم شکنند سخت نادانند

بِهَرْدُوكُونْ چنانْ بِرْفَتْ نَمَادَانْ
کَه آسَيْنِ مَامَتْ نَهْرِبِنْ فَتْ نَهْ
بَشْرْ چَحْصَلَه دَارَدْ كَهْبَنْگَرْ دَرْجَتْ
كَهْ قُدْسَيَانْ زَجَالْ بَرْخْ تَوْ جَرَانْدَه
چَمَلْكَلِيْسْتْ تَرَايَسْ رَاجَهْ شَمَگَرْ
كَهْ زَيْرْ چَسَرْخْ نَجَدَرْ هَزَارْ مَرَادَه
چَگَدَه اَفْسَدَتْ چَشْ بَرْبِنْ سَكَنْ
كَهْ صَدَه هَزَارْ فَسَدَه تَوازَدَلْ وَجَانَه
كَيَانْ كَهْ سَلَدَه بَاسَويْ تَنِيدَرْهَنْ
هَزَارْ سَلَدَه كَفَرْ وَدَيْنْ بَعْبَدَه

چَجَذَبْ دَنْظَرْ خَوَيْشْ لَهْ شَرْفَادَه

کَه اَزْفَونْ تَوَافَهْ نَاهَيْ خَوَانَه

جَالْ نَظَرْ اوْرَوحْ پَاكْ آدمْ شَهْ
كَرْزَآ فَرِيشْ لَيْنْ هَهَتَهْ دَوْ عَالَمْ شَهْ
تَباَكْ فَتَهْ اَزْآنْ صَورَتْ بَيْعَ تَرَاتْ
دَرَانْ نَفَسْ كَهْ جَالِشْ شَعَاعْ بَرِيزَه
كَيَانْ كَهْ بَتْ بَهْ سَنَدَه بَشَانَه
زَشَوْخَه کَهْ تَوَادَرَه دَمَيْتَه کَهْ مَرَاتْ
بَيَانْ صَورَتْ پَاكْتْ نَهَدَ عَقْلَه کَنْتْ
زَسَهْ قَبْدَه اَبَرَوَهِيْ تَوَيَافَتْ خَبَرْ

زیک خمی که در ابروی تو در آوردند
هرار کعبه پیش روی پشت درخ شد
کسی مبادز خوبان که با تلاف ندا
که خوبی دو جهان سر ترا سلم شد
هرار لمعه عقل و هزار جبله علم
بزیر پر تو عشق تو کمتره از کم شد
زادعطف کرد، شرف «رابل زی یه ره
برای دست سیمان عشق خاتم شد

ای آنکه جلدگاه است جوش بچاره دارد
هر سوز مین زخون ما لاله زاره دارد
معشوق و عاشق و عشق هرسه یکیست انجا
چون و مکش در نگاه بجان چکاره دارد
ای آنکه ز اشتیاقت گل جام در گفاییه
زگرگشاده هچشمی در اتفاق در دارد
بنگر که عاشق تو از شگفت پاره دل
عسل و گهر بامن بجهه نثاره دارد
بنج بنج که غاک ما برآسمان رساند
رُخ سوی مرقد ما آن سیمه سواره دارد
آسوده کسی گزدد در پیچ و تاب عنت
زان گردشی که در خود لیس و بخاره دارد
بنگر یکی شرف اکوی کشد فغا خنا
وز آتش فراقت دل شعد زاره دارد
بوئه لعل نسبت ای در ربابا شد لذتیه
شربت و صلت گربی انتها باشد لذتیه

پر جلادت اهل حبّت بندو کو شر مگر در مذاق عاشقان تو کجباشد لذت زن
 چون بخی شه بت دیدار مار آگلی شربت مرگ ای پریر و نزد ما باشد لذت زن
 لمح کافم از فراق آنکه جویم و مکمل او کی بکافم جسد عآب بقا باشد لذت زن
 هنین شورش ف بشود از متی عشق
 شرعاً حسّم چون شراب غمز باشد لذت زن

ست بسیکردم برسواز جهان آن لکوار خویشتن کردم فرامش تا بدیم رودی بادر
 نزد من یکیان بود هر مومن و نزنا دار من برسوبنگرم جزوی نیشم ذرا دی
 خواه در حبّت بدرو خواه در دوزخ سپار نی مرایم از خذاب دنی ایسیدی خدا
 و مکمل او باشد چون رو هجر او باشد چون را جنت مار و می مار و دوری ازوی دوز
 در لکوار مادو عالم هست چون مشتی عنان کی بود و بیگنی نارا بچیزی غیر از دو
 چون گناهان من آمد حبست تو بشار تو عطف پاییکنی و من خفها میکنم
 جبلوه وحدت شد از جدی بکثت لکوار غافی را چشم دل هون واشد آنده او
 گر به امعان بنگری بحریست نایدا کنار هشتن آسان شمردی غافی از عشق
 نفره ای گر بر زخم در عشق او میستاده وار بو عسلی در دم شود نظم جهان زیر و زبر

هم از جمال تو بر خاست شد شده طور
 چو ذوقِ و مکمل تو بایم بر قص سایم
 که نیت نذرت این گونه در شراب طور
 در اتفاق ارجاعی و حسنه تم از دیر
 نتایب کثیر است از زیج کشن غای نهاد
 ز پرده رختیان من خدا بهمی سخدم
 و تم ز جبل کله روی بستان سباد صبو
 مرابنگ مزن ز آه که سینه من
 تو جبل که کردی و از دست خوبش فتم
 کجاست مبرد شکیب و کجاست عقل شود
 مترس ز نگه قهر او و دم در کش
 پژوه و معافت خود ز آه ما مشو مغزد
 و شرف و تحشم بند و پهار طرف بگزد
 که روی او سوان شد بپرده می خورد
 آند جنگ هر کس بود محو عاشای دگر
 مارا بجز دیدار تو بند و متنای دگر
 هرگز کسب شد و لک دلیش با جای دگر
 جزو کوی پاره بان هرگز نمی گیریم جا
 جولا گنگ دیوانه ات باشد و رای دوجنا
 ز آه تو از راه ریاح در حبیان دل رای دگر
 باشد مراثم و محیل دل رای دگر
 من سنت باشیم و دوز و شب از ذوقی صهبا و

من از ازد بحاده ام سر بر خاک ماتو رأی تو باشد رای من نبود مرارای گر
برقع زرویت بر فلن کیک جلوون کن بر بو
تار بچان باز افکند از عشق غوغای دگر

لکیه تو پرده بر افکن ز روی پر شویر	که تا جوان بشود تازه باز عالم پکه
نه کاه قدر تو ارض و فلک و نه بر باد	نه کاه هم تو کوین را کش تخفیه
پذیره ای چو منی حبده گر کنی چلب	که فور رو بے تو باشد چو هم عالم گیر
قلندیم و بجهه جای میکنیم نزد	چو موج بجهه ناشیم پایی در زنجیر
بچیه تم که چرا ذکر خود وطن است	جهن ز حسین تو گردید عالم تصویر
مرا نظری سایی تو هم بک لم عشق	نیافتسم چو ترا در جهان حسین نظر
خود میکند از لف تو شب بیدا	ملووع میکند از رویت آفتاب میز
گز تو بند قبارگشاده ای سحرے	معطر است مشام جهان ببی عییر
بحیسه ز دینع بیا دیز دخون بنده بزیز	که خون من نشود روز حشیه داشنگیر
اگر مت ز نیارم گناه من چه بنه	که مخونتوان کردن نوشته فقد به
شرف تو چون نگذری ز عالم ناست	که طینت تو بل هوت کرده اند خمیکه

گر عذر میکردی از عشقت ای سلطان پسر
 حجت عشقت قیاسی عقل ای سبوده خوا
 چون جمال تو صدای لکن ترانی میزند
 تو همی کوئی اکست من همی گیم بلی
 عشق تو آوازه ای ای آنا آقا سیزند
 گر زیم ازو صل تو پرس فارغتم از همنی
 جان برویت دل بیار دول بیوت چا
 تاکم محسن ترا محفوظ از حشم بدان
 عشق چون شیع فروزان عقل چون پرواں
 هستے مایشود چون ذره رقصان نظر
 از جمال محسر تو گرد هزاریل آدمی
 هستیم سو هر می باشد چون نیانی در پور
 ما زبان تیغ آن ولدار نما زیم کان
 موسی از یک نخل طور از خویشتن فشت

بود می نمی دادی و قلشی زفمت کو سفر
 چون یادوبینا نماید می تابد از شر
 نیت اند وادی ایرانی مراده گذر
 بر خدا فرمان توحید ام ز گلوز سر
 جان من ای ای آنا المبعود می گوید گر
 در بیکریم در غفت پس بینم از هر خطر
 روی و مسوی تو بود از جان دوں محبوب
 عقل من ای مدینه و عشق تو آمد شر
 چون رود پروانه پیش شمع می سیا بد ضر
 آفتاب بخشن تو چون میناید جلد گر
 وز جبال تخته تو آدم غزالیل گر
 ذره بر خود شید تباش شد گواهی سعتبر
 قصته عمر دراز ماندی محضه
 روز و شب بینم حمان آتش سیا هر شر

سرچ عمان باخس و خاشک می‌آردگه
 آن سفـا تـلـهـ کـهـ درـ غـلـ نـهـمـ بـیـ پـسـهـ
 مـیـ تـپـ بـرقـ تـجـهـ اـیـ جـانـ الـعـدـهـ
 تـاجـ اـزـ سـهـ بـنـهـ دـکـوـیـ توـ هـرـ تـاجـورـ
 کـیـ شـومـ بـرـ آـسـتـاـتـ گـرـ بـگـرـدـمـ دـدـبـدـ
 چـونـ بـغاـنـوـسـ خـیـالـ بـیـکـنـدـ گـرـ دـشـ صـدـرـ
 الـگـهـ درـ بـایـدـ خـداـ رـاـ اـزـ خـودـیـ شـدـ بـحـبـهـ
 هـبـکـهـ بـشـنـاسـهـ کـهـ آـیـدـ اـزـ قـضـاـ اـیـنـ خـیرـ شـرـ
 بـیـ خـطـبـاـشـ بـعـالـمـ گـرـ شـوـدـ بـشـیرـ بـشـرـ
 چـیـتـ بـزـ حـرـمـانـ غـمـ تـعـلـیـمـتـ رـاـمـرـ
 الـگـهـ مـیـاـشـ بـعـیـرـ اوـ رـاـ نـایـدـ بـیـ بـرـ
 گـرـ چـمـبـودـمـ مـاـآنـ مـرـدـ بـیـکـدـانـ هـنـزـ
 سـتـشـرـتـ فـلـدـتـ کـثـرـتـ جـالـمـ سـبـرـ
 غـرـقـ درـ بـرـیـاـیـ خـونـ مـاـ رـاـ خـایـدـ تـاـ کـمـ

درـ خـرافـاتـ قـلـنـدـرـ هـمـ بـوـدـ اـسـرـ اـرقـ
 اـنـدـ آـنـهـ مـاـنـهـ پـیرـانـ زـانـ وـاـمـنـهـ تـرـ
 خـرـمـنـ بـجـادـ وـلـانـ زـوـدـ خـاـكـتـرـ شـوـ
 تـاجـ بـرـسـهـ مـیـخـدـ اـزـ غـاـکـ لـهـتـ هـرـ گـداـ
 کـیـ رـوـمـ بـزـرـ گـهـدـ اـرـتـ گـرـ شـتـابـمـ کـوـبـوـ
 صـدـ خـیـالـ خـامـ دـبـیـ دـارـ بـیـنـدـ دـبـلـ
 آـنـکـهـ مـاـنـهـ درـ خـودـیـ هـرـ گـزـ بـیـاـشـ بـاـخـدـاـ
 فـنـ خـوشـ اـوـ رـجـبـ بـیـانـهـ رـجـانـهـ غـنـیـ
 صـلـحـ کـلـ مـیـ بـاـشـ فـانـغـ اـزـ غـمـ دـینـ نـیـشـ
 اـزـ تـمـتـ اـوـتـ شـوـتـاـ کـاـمـ دـلـ عـاصـنـیـ
 بـیـحـ بـیـدـهـ کـهـ بـاـثـ هـرـصـ دـینـارـاـ پـهـ
 چـونـ جـونـ عـقـتـ آـمـ عـقـلـ مـاـ رـاـ دـرـ بـعـهـ
 آـفـتـ اـبـ وـهـ دـلـشـ دـرـ جـلوـهـ باـزـ آـیـدـ گـمـ
 جـلـدـخـ خـوزـرـ زـ توـ خـواـهـ کـهـ بـارـدـ اـبـرـ تـیـخـ

مجسِر تو سیحوم و از قهر تو در لرزه ام نی مرآ پردای جنت نی مرآ خوف دکر
 برعسلی راغشق تو هر دم بحال فو بود
 کاه بسته کاه کشته کاه زیر شکد زبر
 چو پایی شوق نداری برآور دوست نهاد
 که شمع پرده درد صبح میشود عتمت از
 حقیقت است بهمه واردات راه مجاز
 بشق ما بهمه احباب میشود آغاز
 بکج ادیانگ للهیم زستی آید باز
 زعکسیں روی تو ترس که روزگار
 چ حاصل است ز روزه چ شفعت نهاد
 بمسجیدی شتابم نه رونم بجذاب
 برعسلی دم تو جد میزني هشدار
 قلب ای عشق که برقا مت شرف دوزه
 بدامش ز سباب و ملاست آطراف

دلا به ام گذشت بست شب دراز
لیکن مرا به مصل کندی تو سرفراز
عجز و نیا ز شیوه کن راستبار باش
شاید در حقیقت بر تو کنند باز
بی نزدیان چو میسری برفه زیام
پرس طاری حقیقت شوازره محاز
پر و آنه وار مردن توفیت خوب تر
باید چو شمع شغل تو هم سوز و هم گذاز
پر و آے طعن و عطا وزابد نمی کنم
کشم بسوی قبله ابروی توفیت
شغل تو هست گر ستم و خود سرکشی
کار من است پیش تو هم عجز و هم نیاز
گر ب عسلی بکون و مکان متفق نمی
جُجز روی دوست از همه سبک داده از ز

سِتم از باده الست هنوز
س غریمن پُرانیست هنوز
رفته از جای پای بوالهوسان
من عشق تو پای بست هنوز
ز انکه از دیر هم توجده گردی
مردمانند بست پست هنوز
غافل از خود شدی گذر اصد
سن کری زان لکه هست هنوز
رفت بر عرش تایا و نزید
که فتن فست بست پست هنوز
خاک رگشتم و بیاد شدم
دانش نام دم بست هنوز

بعلى کرمه پند دلم غربال
هرت امکشت او بهشت بهوز

شیخ در عشق المحبی وجده میکن کیفیش
چون باید عشق عقل از سر برخی تازه برو
کی شتابد در عشق تو عقلم را فرس
بم صفت این مرکس در چمن گوید زمن
همچو من غوغ نوکرفت رم طبان اند قفس
علم عقلم را فروغی حبوبه روی تو خست
همچنان که شعله آتش سوزد خاره
گر تو شوق نتمه داری بشناین فریاد
آنچنین کین دلکش نمی باشد نوای چکپ
گر نبودی صد هزاران همچو من شیائی
دعده وصل ترا همگز نبودی پیشویا

تاشود فارغ زدنی تاشود فارغ زدنی

بعلى ایک نظر از حشم شکر لار و بن

آمد آندگو شم آواز سروش
باوه ای کر لمعه اش سوزد جهان
کای قندیس اغمری از باده توش
چون بخی باده سیب آید بچوش
قدیمان رامی نماز عقول و پیش
باوه ای کر زستی آن بگزیری
هم زمین و هم زمان را در غروش

باده ای کر حبده آن می شود روضه رضوان دکان می فروش
 باده ای کر زوی زد و شس می کشند هر کرا سحب اده بینا شد بدش
 باده ای کر قلعه می نمای او آیه لاعظه آید بگوش
 باده ای کر شندی و تخت خوش هست زندان از لایع بیش
 باده ای کامند شانی آن شرف
 نی بب میدند ترا هر گز خوش
 هر که بروی باشد الطاف خاص نی پی به از کنند تو خلاص
 دست از جانش شوید بایدش می نهند هر که لاف اختصاص
 گر مرگشتن همی خواهی بکش می سینارم بر زبان حرف تعاص
 دو شن می پرسید یک زاهمن چیت اندر باده طلوبون خواص
 ای شرف تاشنوم ہن یا علق
 باید اندر گوشم فلذن صاص
 زکوی تو تو اعم که من کنم اعرا من که بلبل من دکوی تو رو روضه ای زریاض
 چو چلوه ات زا پر حبده تو سخینه د بخسلوی تاشینم چرا هر مردان

غزل

سید بوعلی شافعی

۲۶

پیش
 تو جان و دل بدھی او چو جام با ده ده
 ز ده قطع تعلق بایت کون
 چن کذ قطع شود جامه نواز میراض
 جمال ذات و صفات بخوبه مده
 بین بحشم بصیرت جواہر و اعراض
 همی هجوم کند بر روان و دل و سواس
 چنانکه حله فشه بر تو ان و تن اعراض

شرف خدا و خودی جمع کی شود زین

چنانکه هست بحشم جهان سواد و بیان

باشند اسیر خال و خا
 بوالوس باشد اسیر خال و خا
 در گفتو ما ہمہ عالم یکی است
 چون نطا پویسته و چون بخا
 چون گنکه گھوکھ بکثرت آشنا
 آگہ از راز تہ دریا شوے
 ہست گوہر در تہ در بانشان
 لوح ہستی راصف خواهی اگر
 محو کن خود را تو چون حرف غلط
 گماہی نیو شش و گماہی کن ناز
 زاہرا خیر است خیر اندر و خطا
 آنکه از دین شرف گیر کن

زاهد از جام می پر بین کاران چخا
ماکه از می خودم و که ز دیدار بخوار
ویده باشد از رخ آن دو آنک جلوه
چون ندارد جلوه خشن و جعل ملت بثا
چون نباشد بجز و صال بار در مانی ما
گر نبرداری نقاب از عارض خود گذاشت
وزن از ورزش و مصل تو امیت و اران چخا

چون شرف دارند رو سوی گند نماز تو

وزن اند رستگاری رسکاران چخا

چون فتد بر جان من از جلوه جنت شمع
گوش هر سیدار دو سرخالی از سودایی
گر تهدیدستیم ما عیب نباشد اینیم
گر نباشد از تو اند زند گه لطفی میرا
کاشن بر دار و نقاب از روی خود آنها
گر ہمی خواهید پیوستن بد وای واخدا

جان گند ما را وداع و ما گند آنرا وداع
شیخ گر خلقی نمیگیرد زا هنگ نحاع
عنده باری بغارت پیبرد ما را استع
من زلطیف زند که هرگز نکریم ام تفاع
درست عارف و اخدا همی بنیم نزاع
باید از دُنیا و دین کردن شمار انقطع

غزل

سید بعلی شاه قلندر

(۳۸)

ای شرف، ماراز دار حیرم قدسیم

میست بر اسرار ما هرگز نکسی اطلسی

میغزوتم هر شب از باد رُخ جان چران غ
کاشن با در برسه او نگو خاک ز آمان
با غم مادر سینه ما هست از عکس خش
دشکل و عطر غیره و غصه بر منک ختن
واعظ اموی دماغی در سیان عاشقان
ای شرف، فارغ نکشی هرگز دنیا وزدن

ای شرف، فارغ نکشی هرگز دنیا وزدن

روز و شبستان میگردی چرا در باغ و رغ

ست قی کرفت جام می لار گون بفت
مُطْرَب تراز کرد بر اینکه چند و دف
گرگشتم نعمه و ساغر نه بر کشم
دوش ز شکست توبه پیمان آتی
رازِ خان ز پیریگ است درم

جن

۴۷

جان و دل از برای هف پیش است ایم
 تیری اگر غمینه نشانی تو بر هف
 باید ترا کیه سخ برون آری از نیام
 ماعشقان ستاده چو باشیم صفت
 این لعستان شوخ که باشد سدل
 رحمی منیکنده بجان و دل شف
 روی تو سوز دمرا از اش خان عشق
 موی تو باشد مراسی دل خان عشق
 سرمه فرد آورم پیش کسی در جهان
 سرخب دم چون بر خطا فرمان عشق
 دست بدایان خضر کی زند از احتیاج
 آنکه بدستش بود گوشة دام عشق
 من زل مقصود اگر هست ترا نظر
 یکقدم از شوق زن سوی بیان عشق
 نهمه ذنیا مسنه در دهن و کام خوش
 خواهی اگر داعف لقمه ای از خوان عشق
 زو گزیر زد زیسته چون بشود ناگمان
 بر صفت عقل و خرد حمله سلطان عشق
 بروش گزیر زد زیسته و اینجا مغفور را
 گز نی ای شرف نفره چوتان عشق
 ف ای روی تو ارنیں و افلک
 پیرق تو منور تاج نول ک
 بکش ای نهایت ای ما هیرب
 بین در چیز دان ایم چاک

بینکن آتشے در بینه من که سوزد خرم من صبر مرایا ک
 همی نالم که برد و کی بُک لم
 بیک برق جب اخویشان گن
 بزن تیغی مرابر سر ز غزه
 چ سوزم راشن هجر تو هرم
 خدی خوان خوان از غشت تو یکدم
 هجیب و دامنشن صد چاک دارو
 قلندر بوعیلی یهواں یهواں
 آیدم از صحبت اینان گنک
 باکر و ناکس شوی در اشتن
 راه عاشق غنیت بجز کام گنک
 سر ز هجر تو بُک نک آید مرا
 غصه رفتہ باز پُن ناید ترا
 پسر غنیت هر فس امیهار
 دامن عاشت هر بربر و بعک

غزل

.٤١.

سید عبّاسی ثانی

نَفْعَهُ بِرْزَنْ بِرْنَوَاهِي مُطْهَرَهُ بَانْ	جَامِ بِرْكَشِر اَنْشَرَاب لَكْنَ
دَلْ بُودَ آسِنَهُ وَ آمِينَهُ رَا	پَاكِ بَايدِکِرَدن اَنْهَر دَاغْ ذَكْنَ
تَاجَهَ سَالِ سَرَمَدِي بَاعِنِي عَيَانْ	اَنْدَرَانِ آسِنَهُبِرِي يَسِدْ دَرْ
بَرْسَتْ بَدْعَثْ قِلْمَدْ عَقْدَرَا	اِنْخَكَسِينْ تَسَنْ دَرِين وَادِيتَ
زَاهَانْ رَاسِرَهُ دَادِيَانِ پَيَادِ	دَمِيَانِ شَاهِانِ شَوَّحْ دَنِگَكِ

عشق غالبی شرف آید بعقل

چون برآ ہو حمدہ می اردو لینگک

خَنْتَ بُويِ تُوشَد دَغْنُجَو دَنْگَلِ	كَه زَسَتَتْ نَفَرَادِ اَسَتْ مِيلِ
بَقِيمَتْ دَادِي نَلَكِ سَليمَانِ	اَگر دَادِمَ كَه سِيَكِسَاغَرِمِلِ
چُودِيَم حَبَلَوَهُ آنِ شَاهِتِ	زَوْسِتم رَفَت دَامَانِ شَخَلِ
مَنِيَدَامِ كَه اِينِ بَادِ سَحَرِ چَونِ	بَرْجِ وَتَابِ آرَذَلَفِ سُبِنِ
مَنِيَدَامِ كَه قَرَى بِرَسَرِ سَرِوِ	چَرا اَنْكَنْدَه دَرَگَلَزَارِ فَلَفَلِ
مَنِيَدَامِ كَه اَنْدَرَزِمِ زِنَانِ	چَرا آيدِ بَكُوشِ اِنِ بَانِ بَانِ قَلْقَلِ
مَنِيَدَامِ كَه چَونِ دَرِیَبِ دَامَانِ	زِندَصَدِ چَكِ اَنْدَرَگَلْتِ بَانِ

سمیع ناصر

منید ام که بر بالای گلگشن چه ایمایه اند نغمه بلبیش
 شرف، این راز را گرفشم خواهی
 بروان نادرست رنجیب تماق

ای آنکه بفرقت زعمرک بودا کلیل وی بر در تو ناصیه سآمده جبریل
 ایوان تو عرش است که در جلوه درست
 تو از نظری عالم و آدم دکر آرے
 عیشی کنه ارزیمه دو صد مرده بتحیل

کیک فراہستانه بعشق تو زغم گهر
 این کیک خاہیزی که بر دی تو بنشند
 در حضم کسی کاین خاہیزی تو بخواند
 هارا سفر قبله ابروی تو در پیش

در عشق تو دیده بشرف ای گلوز مجتبی کزوی تو ان کرد حکایات به تمیل

مان بوعسلی از مد عیان پنج نر بمحی
 بر صورت آدم ببرد سحبه غزاریل
 ای از طراوت برق تماگی کل ای از لطفت روح تو مارکی کل

بالا ز جبله مملوک است حسین تو
 هیروان را غشی سیار بود گریه یا می
 هر زده راز پر تو هم راست اضطراب
 هارا بغیه بندگیت فیت پرده
 داعی خابرای پند تو نزدیک من میبا
 هیران ز شرح خوبی روی تو عقل کل
 بر پشت بحر می شناوریم بستل
 محجبال را روی تو دیدم جزو کل
 در پایی ما س بلبل در گردش
 داعی خابرای پند تو نزدیک من میبا
 های شرف بعثت کس سرنخیم

حلفه بلوش با بود از خاتم رسول

رشته عشق جگر میوزدم
 از شف آن مغزه سه بیوزدم
 تا قیمت آن نظر میوزدم
 پر تو شمع رخش برسن ر سید
 گهر بپرم بر ہوا سے شوق او
 ز آش ہجر تو در قید حیات
 داغی عشق او در ول مرات
 شعلہ یاد رخ پر فخر او
 بوسیلی شام و سور میوزدم

ذکر میں درد و جھ بان بانی نہ رم
از آن سے کر زغم عشق تو خودت
رو انہم نا ابکردند خدم
خواسته بنت تو هشتم ہد غر
اگر زرہ سیخانی سو بے دارم
آن ای حقیقی سی نہ صدر، چون مخصوص
سندگر از دو عالم سر برآرم
بدان شہ کہ من دارم بعزم
چواز رُخ می کشد بند تقابلی
کن راز دین و از دنیا گرفتم
تجھی می ناید بی قسم
ہنوز او می ناید در کنام
کنگیر کو شہ دامان اور ا
کنگنہ پرواہ اگر مشت عبارم

چکوئم ای شرف در حضرت ا
کہ او دانہ حف بان آن سکارام

کہ میبودش شرف بر جده آدم
جالت بدو اند روی آدم
ہزار ان سجدہ آور دی دادم
اگر ابن نکتہ دانستی غرازیل
ملائک اند آنچا ماندہ ابجم
بر آدم منکث ف شد جده اسماء
کسی کا ورا زبان بر بستہ خود
حریم قدس اور نیست محمد

چه نامی کا ز شایش چند فصلی نو شته بر جمین عرش اعظم
 رو د آن نام را جنم بقبران کنم آن نام رامن و روپی هم
 خوش آن نامی و خوش آن صبحی بجز ناش بناشد اسم اعظم
 بعشق او شود دنیا و دین مست اگر مرتضاه آوازی بر آزم

شرف در صورت پاکش عیان نماید
 مجال لایزالی را مستم

پرده بردار که ماروی چو همت گرم پرده بردار که نسیم دو ابرو سے ترا
 پیش شمشیر تو ما جلد سه اسر پرم آتش حبلو تو خدم ارواح بو
 لیک با ما چ تو ان کرد که کوتاه نظرم پر تو روی تو خود می برد و پرده خویش
 پس چار روی ترا ما پس پرده گرم بر تراز هر دو حجت جمال تو که ما
 پیش روی تو دو عالم بیکی چون خیم مان گرگوی جمال تو ب لم شدایم
 کرچه از جبلو دیدار تو ما بی خبرم طعنه و شمن و شمین رفیعان شنیم
 لیکن از جانزویم و بی غفلگذیم مرده گر کن بود امله بیس در عشق
 کشته ناز ترا زنده دایم شمشیرم

فیت فردوسِ بُرین هَمْ کوئی تو
رَه رکوی تو بفردوسِ بُرین می نیزم
بعلى راه ملامت ره مردا خدا
می نشید که چنین راه به نفرت پریم

رُوز با خوش پس از نَرَد و فایض از
شب به شب بشرا بی و بشمعی سازم
بی خبر از دجھان کرد مر اجلده دو
رُوز با خوش پس از نَرَد و فایض از
بدو عالم نزُخ دوست نمی پردازم
سبحده در پیش تو آوردم و مسجد شدم
دارم از سوز و گدا غشم او پیش نظر
منع عقیم که مرادانه توحید دهنده
باید اول که سرخویش چو شمع اندازم
زیر هر گز نگر که عرش نبود پردازم
موحی از جلوه او برد بنا گاه مردا
کنے باین داگه حادثه پرواز نگنم
که شوم مدعا کیف که شرکت خنی
نشتم عارف د عالم نشتم عاشق دند
هر زه کوئند همچو عجب دان از زام
بعلى که سرخود برشم از راه جفا
منکه در زمرة ارباب و فائمه زام

اگر زدم اگر من بُت پر ستم
 قوْلِمْ کن خ دایا هرچه پاشتم
 بُتی دارم درون سینه خوش
 که روز و شب من آن بُت پر ستم
 بهوشم نادرد به کامه حشره
 که من بُت از روز اشتم
 مدارم نگه عاز بُت سرتی
 که یارم بُت بود من بُت پر ستم
 پیغ و تاب غش افتادم آنکه
 دل اندر لطف چپان بُت ستم
 خارم نشکند آید احبل گر که از جام شاه ب شوق مت
 شرف چو گرگشتن بید
 مُستی ساغرو بینا شکشم

نم محبال او نیدانم کج ب رفت
 شدم غرق وصال او نیدانم کجا رفت
 خلام روی او بودم اسیر روی او بودم
 غشت کوی او بدهم نیدانم کجا رفت
 آبان مرآ شناشتم ز جان دل فداشتم
 فاششم فاششم نیدانم کجا رفت
 شدم چون بستلای او خدام سرپائی
 شدم محولت ی او نیدانم کجا رفت
 قلندر بعلی هاشتم نبایم دو سرم
 دل اندر غش اوبَت نیدانم کجا رفت

گوش از چشم بود روی تو دیدن نمیم
 غریت از چشم بود روی تو دیدن نمیم
 گر بشی مصل ده دست من ان غایت شوق
 گر بشی مصل ده دست من ان غایت شوق
 گر بی یه ملک المخت که جنم بردا
 گر بی یه ملک المخت که جنم بردا
 گر مرا بر سر دی یو بود دست ری
 گر مرا بر سر دی یو بود دست ری
 نذر دیدار تو لر ملک او عالم بینه
 نذر دیدار تو لر ملک او عالم بینه
 اگر آن پیر قسی فنه اند دام
 اگر آن پیر قسی فنه اند دام
 شرف ارباد و زدبوبی زل افسن برد
 شرف ارباد و زدبوبی زل افسن برد
 با در انیز دارین شخ دزدین نمیم

دیده روی تو رفتہ از بی شیم
 دیده روی تو رفتہ از بی شیم
 گر کنی لطف در رهی دشیم
 گر کنی لطف در رهی دشیم
 رازها اندرون سینه هاست
 رازها اندرون سینه هاست
 گرچه در مجلس تو خانو شیم
 گرچه در مجلس تو خانو شیم
 زی را بچک کنی بی شیم
 زی را بچک کنی بی شیم
 بیچ جا نمی گشیم قرار
 بیچ جا نمی گشیم قرار
 گمی ملک کے شو حسوس
 گمی ملک کے شو حسوس

اوست در ما و مادر او نحوم
هست میخانه بتراز فردوس
جام می را پس به نفر و شیم
زال دیناست چون خرو خاش
ماقلند رو شیم و زند صفات
خرق زاده ان نیپسرو شیم
ای شرف بخط اعشی شویه ما

هاچو پر والگان نه بخزو شیم

ما عشق تو ناتوان شده ایم
هاچشم تو جای خود کردیم
جسم بودیم هاچو جانشده ایم
ماز چشم جهان بن خانشده ایم
ماز یک چراغ می شوقش
با زیرانه سه جوانشده ایم
ما بخوان که بیم نشده ایم
زان زمان کو بر آستان بن شد
نیست پردازی دو محبان را
تاشان تو یافتیم بعضی
تا بصل تو کامران شده ایم
ما درین دهر بیان شده ایم
زیر تیغ تو سرچ بخادیم

غزل

(۵۰)

سید بوعسلی شاه قلندر

ترک دنیای دون چو بنمودیم غافل از سود و از زیان شده ایم
شرف اندر هوای جلوه داد

فارغ از دوزخ فجان شده ایم

چونکه اندر سبکه پیش خم ابروی تو ایم در نماز عشق رو بمنوده ماسوی تو ایم
 فیت ما را حور و غمان و پری اندر قدر پای دزد بخیر ما با شیم و اپندیح و تاب
 چونکه از روز اذل ما عاشق روی تو ایم سرمه هرگز نمی آیم پیش هر سی
 زالمکه از روز اذل ماسته موی تو ایم جام می گهر کزنی نوشیم و گلرانشیم
 ماکسه اندر لکنه خم بکسوی تو ایم پخود از روی تو ایم و مست از بروی تو ایم
 پخود از روی تو ایم و مست از بروی تو ایم ایکه تھست از فرگر ک خوشری
 در مذاق ما کوارالمخی هجر تو بست ماکه عادت کرده شیرینی خوی تو ایم
 و اعشار ما کند ز عین جنت هر زه گو

ماکه هچو بوعسلی افتاده در کوی تو ایم

حاشیا خیزند و کام در ره زن عقل ناشد درین سفر ره ن
 گزئی مرد کرد عشق گردد چون مختیز ز دور ده ده زن

حسین

۵۹

غزل

(۵۱)

ید بعملی شاه قلمدر

خرمنِ صَبَر را باش ده
طعنه بر روی عقل ابله زن
هر بار نی که آیدت از عشق
بر سر آزار بگرد و قمه زن
صصرخواهی چویو سفِ کنغان
خیمه اعکاف در چه زن
جان در انداز و راه جانان یگر
بر تراز کاٹت خرد زن
دست بکش شرفِ جا اول
گام در راه عشق و آنکه زن

دانی که چیست دُنیا؟ دل از خدا برین
جز عشق او گز نین جز ذکر او شنیدن
دانی که چیست مسی؟ در عشق نیز نین
هم دست پاشاندن هم پر هن نین
دانی که چیست لذت در عهد نزد کافی؟
بوی خوش شنیدن لعلیش چشیدن
دانی که چیست لازم آن شوخ نوجوان
چون گل بخنده بودن چون سرو نوچین
دانی که چیست مقصد از عشق عاشقان
هم سوی یار فتن حسم روی یار دین
دانی که چیست مطلب از عشق تو شفرا
ن شتر بد شکستن از دیده خون چکن
نخت از زاه و داغ خاپوشان
طلب کن جام می از میفروشان

وَهْ هَاقِفْ نَدِّا هَرْ زُوْ جَوَانْ رَا
 نِبُوشْ ازْ بَادَهْ جَاتِي وَنِبُوشْ
 لِبَمْ ازْ بَضْطِ فَرِي اوْ استْ خَامُوشْ
 دِلَمْ زَاسِرْ اَعْشَنْ شَتْ جَوَشْ
 سِيْ اَيدِ دَلَظَهْ اَزْ عَاشْقَانْشْ
 چَوَنْ رِنْدَوْ سِيْهَيْ سَتْ دَخْرَهْ مَنْ
 گَرَايِ زَاهِهْ تَرْ اَسْطَلُوكِشْ اَتْ
 بِيْ وَصْحَبَتْ مَادُرْ دُونْشَانْ
 صَفَادِيمْ صَفَادِ مِيكِشْ رَانْ
 رِيَادِيمْ رِيَادِ حَزْقَهْ پُوشَانْ
 اَكْرَمْ بَرْسَهْ شَخْبَرْ بِيارَهْ
 قَلنَدَرْ دَرْ رَضَاهِيْ شَتْ كَوَشْ

تو گر بے همسري در مه جينك
 چماه گر ز شينه باك بنان
 نه اميري کلد مر از دوسته داران
 نه اميري کلد مر از دوسته داران
 گهذاز اندر دلت گرهست اشنج
 کشيده پرده برج منيشن
 چند روز خانقه چون کرها آشونخ
 دل افکنيدم اندر بيم عشقش
 قلندر مشبه اي بوصلي گر

شينه باهنيان
 نه اميري کلد مر از دوسته داران
 چند روز خانقه چون کرها آشونخ
 دل افکنيدم اندر بيم عشقش
 قلندر مشبه اي بوصلي گر

ای شایست رحمتہ لطفِ ملمن
 کیک گدای فیض تروج الا مین
 زور قم بر جبهہ عرشِ بُرین
 آسمان نے هست بالای مین
 مُبتدای شست عالم آفرین
 هست ما راجھشہ از تاج دکنین
 ہم زمین و ہم زمان شد خوشہ پیں
 جبلوہ در آسیئہ صین یعنیں
 ای امام اویین و آحسنین
 غیر صلواہ و سلام وغت تغ

بعضی را بنت ذکر و لذشن

از بشرتہ بہلا کیک ہمہ دیوانہ تو
 برباب ہرگز فنا کس بودافٹا تو
 ہمہ از مریتی درندی شدہ رخصان
 تاقیامت نہ ہوشل می واز پوش روود
 ہر کہ آرد بغلہ جبلوہ مستانہ تو
 عشق مدد کہ در آن شمع جمال افروز

سوخت از شمع جمال تو پر و بال آنرا طاریست در نشین چون شده برآمده
 آلمکه لوید بربان حرفی از او صاف ترا هست نامحیم راز تو و بیگانه تو
 لامکان هم ز عکان تو پیش کند
 دیدنی هست شرف هست مردا تو

میشه نم فاش در تصور او نفره لا اله الا یهود
 عاشقان سبده میکنند اورا هاشکان سبده میکنند و خو
 زاهه اگر فراغ دل جوئے بکش از می دو جام برسب جو
 عشق او پاره پاره کرد دلم باده جو شیده شکنه سبو
 طاریست دره را بدام آورد شاهین بخلقه کیسو
 ما در آن کوی گز خدای ب پا کے بیرون هنگیم کمربو
 جان و دل عقل و علم و دین ما را سوزد از برقی از تجھی او
 بوعسلی در جمال جلوه دست

میشه نم باز نهره یا ہو
 ہمی ز دو شر بطریب این ترانہ که این دین فوٹ و فیانہ

بکش جامی برآواز چونه
اگر خواهی تو عیش جاودا نه
بچنیان که در دی کشیش بینی
نمی بیشم دفای در زمانه
بشو غریب علم و رهد پکدم
نماید روی آن حسین جهانوز
اگر در خانه دل نیانے
نمی بیشم زاده هم خانه
شرف باید سر خدمت نخاد
ترابا وید بر آن آستانه

شد مرت فخر بازی ز جامی
منید انم علا لی یا حرائے
منازی میگذارم در خرابات
قصای کفر و ایمان در نوشتم
بیشم ده ای پسر کز پنجه کاری
می کز عکس آن جبریل سوزد
مرا گر نام زندیقی بر آید
های هم تم کز اوج مرشد است

چو تو هرگز نباشد خواجه ما را چو ما هرگز ترا بُود فُدَي
 شرف در شعر تورندي و متناي
 گنويد چون توکن زين کلامي
 گر عشق نبودي و غم عشق نبودي چندین سخن تغزيل لفتي كه شنودي
 گر عشق نبودي بجده اكس زريدي خسنه از پرده زرخ بر نكشيدي
 معشوق ربودي دل و جان از ترقی گر پرده بر انگشتندی و رحی ارمودي
 گر با دنبودي ساز لفس که ربودي رُحْفَهِ مُعْشوق بعاشق که منودي
 گر ساقی و حدت در سخانه گشودي در دهر کلی عاقل و هشیار نبودي
 من مست و خرا با نمازی لگذارم در دی نه قیامی نه رکومی نه بجودي
 گر افت و حید نباشد بل و حق رانشنسای زر قیامی و قعودي
 ای آنکه عدم سخی وجود از تو پذيرد غریز تو بیت یاد بظری پیچ وجودی
 ای بوعسلی این هر دو جان پاک بجزني
 آندم که برآري زدل سوخته دودي
 بری جان بگینه انشاید این سرافرازی ز این سخن سپايد بجان عاشقان بازی

دی گفتم باد صحیح آخوند کرد غذاری
 بزلف ہچو چکانش اگر او میکند بناری
 نیز است ای سدانان دست کافغا
 خوش اوزری که بایاری کنی یاری و دمسازی
 بر لغش ہسری کردن نیار و سنبلچان
 شرف زنگار گنگ یه عتمای حقیقت

چ عقل و علی سینا په علم فخر دین رازی
 چنان رُخ کان پسپار از دندار و بح رودخانے
 بچالا کی او ببود کسی از انسی و جان
 تو بودی معنی آدم اگر دیدی غرازیلت
 ز اول روز تما محشر می برد اپنی نه
 خلیل ار صورت دیدی معااز تو بگزیدی
 پدر را اند آن صفت ہمیکر دی ثان خوا
 جائیت گرزند پر تو بج ک آدم و حوا
 شرف دی عشق روی تو کلام از قدس آرد
 نه چون نظم نهست و نه چون شعار خاقان
 صد جان بایزم در غشت ہر گز نیام داوے
 جان خود چباشد در بدنا جائز تو جن دیگر

غزل

۵۸)

ید بوعسلی شاه قلندر

گه دخنگی داشت عیان گه در بستان آذری
هرگز نیاید در شان نور جالش بیگان
من چون جمالت پیکر م و هم صد کی ارم
گرمه ننم و رکافرم و اند ز نیم بر تری
عُرش بَرین ایوان تو روح الامین فربان
عالِم برد فران تو تو حبده عالم را سری
زین چهره زیبای تو زین قات عنای تو
هچون شرف شدای تو خود و ملک جن و پیری

پایان غزلیات سید شرف الدین بوعسلی شاه
قلندر الحسنی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا هُوَ أَمَنْ هُوَ بِأَمَنْ لَنْ يَرْبُو إِلَيْهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
وَاجْعَلْ لِخَامِلِ كِتَابِي هَذَا
مِنْ كُلِّ هَمَّ وَغَمَّ وَالْمِرَّ وَ
مَرَضٍ وَخَوْفٍ فَرَجًا وَمَخْرَجًا
مُحَمَّدٌ عَلَىٰ فَاطِةُ الْكَوْنَ وَالْكَوْنُ



رِباعيَّة

رباعی

سید ابو علی شاه قلندر

آیینه و حدت

ای نکم که زنور تو و عالم رو شن
پخان تو بعکس چو جان اندر چن
ما نظر حب ل و حدت باشیم پس پرده کثیرت از خ خوش

در د اسلام

ای نکم محبت تو ایمان من است
وی یا تو وجه راحت جان من است
هست از غم دهر در دنادر دل من
درو تو مرا پیده که در مان من است

راه حق

را هی که بکو سے نست بنا هی مرا
نوری که بر دے نست بنا هی مرا
را هی دگرم نیست بام طلاق آن ره که بسو سے نست بنا هی مرا
ترک مانوا

کثرت آمد بودت ذات تو بیش پس محو کن آنرا چوبیا مدد پیش
ای نکم بودت نی گنج غیر غیر تو منش مرافق کن در خوش

سو زلفت

عشق تو بخ منم فکر ده شری جزا من شدم نمی رسانند ضری
جان و دل من ازین شر پاکیت از دل خبری نامد و از جان اثری

عشقِ حقیقی

۲۱

سید ابوالعلی شاه قلندر

عشق که مجازیت بود با حرمان عشق که حقیقت است ندارد پایان
 من عاشق آن نیم کشانی دارد معشوقِ نست کل نیم فیشان

وارثگه

آوازه عشق من بجه خانه رید در دل من بخویش و پنچار رسید
 اند غسلِ عشق تو بجه رجایکه زوم از دور بگویند که دیوانه رسید

حقیقت

گر در ره عشق میمانی تک و تاز باشی بجه بال خویش درازویان
 معشوق پرست خود پرست کنند کوشقِ حقیقی دیگ عشقِ مجاز

معرفت

نام خبری که از کجا ؟ هیم ذبح پسر در جیات ما هیم
 چون در ته خاک نه زیم آخرا کار پس از خاک که پسر ایم
 طلب اهلیت

بی او لب خود بغربی نبرم این تو به من بود بمحشر شنی کم
 در او بکنار آید و جامی بدده از تو به شکستن ای شرف تو به کم

رباعی

۳

سید بو علی شاه قلندر

ماورای ظواهر

در مشرب مازین حلاست خرام از جست و نار مانیا نیم بدام
 از هر دو حجت آگذشت که دم مقام آنچ که نه کفر باشد و نی اسلام

جلوه حق

یادش بدل کافر و دیندار یکی است چون ریشه که در سبیح و زنار یکی است
 گرچشم بصیرت تو باز است ثافت در پریه حسنه م جلوه دلدار یکی است

برفان نفس

خود را ز محشیان نخوا نیم وزنا برقه بر بے بدانیم
 فرد اکه خودش صور در گوش آید معلوم شود که ما کیا نیم به

عقیدت

بنو شته چوب علی بطریقی من است در حیدر یان بلند تر جای من است
 مولا منم آنرا بول او پواف آن حیدر کرا که مولا ی من است

پایان رباعیات

پایان دیوان سید شرف الدین بوعلی شاہ

قلندر الحسنی

شوت

خطاب سالک و حبانب روح

مرحباً بـ مـلـيـعـنـهـ کـھـنـ	از گـلـ عـنـ بـگـوـ بـاـ سـخـنـ
مرحباً بـ قـاصـدـ طـارـاـ	مـیـدـ مـیـ هـرـ دـمـ خـرـ اـزـ مـاـ
مرحباً بـ هـدـ هـوـ فـحـدـ فـانـ	مرـجـاـ بـےـ طـوـطـیـ شـکـرـ تـقـالـ
وـمـبـدـمـ روـشـ کـنـیـ درـدـ اـچـ	ہـرـفـ اـزـ شـقـوـ زـارـیـ سـینـهـ وـغـ
اـزـ توـرـوـشـنـ شـدـ مـراـ صـلـ ضـمـ	اـزـ توـ حـاـصـلـ شـدـ مـراـ صـلـ ضـمـ
مرـجـاـ بـےـ رـہـنـایـ لـاـ دـینـ	اـزـ توـرـوـشـنـ شـدـ مـراـ پـیـقـنـ
یـافـ قـارـ طـیـتـ پـاـکـتـوـ	شـدـرـشـنـ آـدـمـ خـاـزـکـتـوـ
مرـجـاـ بـےـ فـیـضـ بـخـشـ کـاـنـتـ	یـافـتـ تـرـکـبـ اـنـ وـجـوـدـ تـوـحـاتـ
غـرـقـ بـوـدـیـ دـرـ مـخـطـذـاتـ کـاـ	اـزـ توـرـوـشـنـ شـدـ مـراـ اـیـنـ تـیرـهـ
دـرـ زـمـانـ ہـفـتـ آـسـاـزـ اـطـیـ کـنـیـ	مـرـکـبـ حـرـصـ ہـوـیـ اـپـیـ کـنـیـ
اـیـ تـوـ بـوـدـیـ دـرـ حـرـیـمـ لـامـکـانـ	چـونـ جـدـاـگـشـتـ بـگـوـ رـخـانـ
پـاـکـ بـوـدـیـ دـرـ حـرـیـمـ کـبـرـیـاـ	اـزـ چـپـیـاـشـدـ تـراـ حـرـصـ ہـوـیـ

خوش خواه دی بر سر بر تی قدم
 کاه در دوزخ رُوی سازی مقام
 گه کنی جکلوه در آقلمِ فَن
 جانِ من با من گواین را ز خوی
 آفریده حق ترا از جنسِ جان
 باز گو با سخن ای اهل راز
 خک افشار بر سر نفس لعین
 هچو آئینه نا عکس بکار
 صاف کن آئینه دل از غباء
 رهناهی هادی راه هدای
 گرگردی طالبان اد سیگر
 از تو روشن کوکب ایان بن
 پرده ها بلند از زخ جان بن
جوابِ روح مرد سالک

گفت بشنو با گویم رازها
 در سخن شد عذلیب با نوا
 آفریده حق ترا ای فرزاد
 تاش ناسد ذات او را رصدا
 بوده ام در باغ و عقد نیشان
 پس میدانم پس این پرده
 چون گشت آدم گشتم عیان
 نفع حکم و با عود پست
 دید حسن خوش باز شهو
 بسیج میدانم پس این پرده
 خود بجهش کرد در مکاب وجود
 امر را میکنم روح کرده نام را
 کرد پرسقی زو عقدت جام را
 یافت آدم از طفیل عشق کام
 عشق بازی میکنم با او مدام
 گشت پیدا از جمال فدا بحال
 نافت بر هر ذره خوش شیخ حمال
 آنکه او از قهر حق گشته پدید
 به جوشی طان روی پهلو دنیا
 هر که او شد آفریده از جمال
 باز یابد راه در بزم و صال
 آنچه در روز ازل ده قسم
 حکم کرد بعد از آن حرق قسم

تعريف زرده و لفومی

زرده و لفومی چیست ای فخر
 لاطمع بودن نسلنا و امیر

بجهه آب ف نان گلودی دیم
 آبروی خود نر زی بجهه زر
 ترک سازی صحبت اهل دل
 گوش کیری تائیقی در غسل
 برد در سلطان مرو دروش هن
 گنج قارون گر بود سو شمنین
 چون همکس دشت مزن نان
 تنج به جلا ب شیرین راحش
 پیش دونان بھر نان خواری
 برس خوان قاوت دشن
 گر بنا شد و در فرمان شکن
 باش گنج فاغت سرمه
 پامنه از گوشه غزلت برون
 پشت پازن تخت لکا و مس
 گردست آید ترا گنج نقوه
 و زداری هفت عالیه سود

هدمت دنیا

احمد را زخت دنیا احمد
 بھر نان و زمخوز خون بگر
 فمسکان هر گز نمی بیند بچه
 زانکه جیب همیش وارد تختی
 آبروی زند بجهه سیم وزیر
 فمسکان را هشگا و خر شمر

مرد کم همت حیرا در نظر خوار باشد گر بود باشد هنر

تعریف سخن

خَلَقَ كُرْدُورِامْ وَبَادِيَ
سِرْفَازْدَ بَرْسَهْزَبِي
عَفْوَگَرْ وَانْدَگَنْ هَانْشَهْدَا
هَرْكَ عَالِمَيْتَ اَوْ مَاسَخَا

مدّت ریا کارصوفی

ز به و تقوی پیش ب ای مرد فریز
ز به و تقوی بینت این کز بیه
پیشو پس گرده مردی زنگ
شانه دم داک و قبیح ریا
چون بینی خلقدرا پس هوده
و ام آذاری برای مردوزن
و عظیگوئی خود نیاری در عزل

نکر و بلبیس و ریا کار بے بود
 هر زمان شبیث ترا یاری بود
 دل بود درگا و خرا و حیده
 فکر بالله کنندان برو
 هان چه اخوانی نمازی حضور
 چشم پوشی دل بود جانی گرد
 چشم پرشیده از خلق همان
 شد فنا ذات بقاشد حاش
 رهبر نامند رهبر نامند رهبر نام
 عیب خوبین عیب مردم
 از گیر و در باش ای باید
 چند مغوری تو بر اصل نسب

ذمَّتِ نفسِ اُمارِه و دُنیا طَلْبِي

ای کرفت آمدی بند نفس
 نفس کافر ایکش بکن پی
 تاکنی پر و از سوی وصل خویش
 جانکنی در آشیان وصل خی

چند باشی از مکان خود جُدا
 خود بده انسا ای اهال و فل
 دل پاس است از نگر و نجحت دل
 با تو هم راز است شیطان بد
 کی شوی در راه حق ثابت قدم
 سیدره و ریشم و ذوق دستارت
 گز نگردی از حضور دل مناز
 تا شود در های جهت بر توباز
 کوری و بینا شوی حیشم لیعن
 گز نگردی بخود از بخ خدا
 متقی پر هنر کار و با صفات
 از کرامتی خود شیخ حات
 از پیشتر نشینی اربعین
 میکنی از مکر عالم را مطلع
 صد بُتی داری نهاد ای بُست
 چاک دل ان درست تو رفته
 نفس کافر کیش داری در مکین
 میکنی از مکر عالم را مطلع
 شیخ میکوئی و تبیحی بُست
 یاک دلے داری در و صد آزو

ای رخت از بُخْر و کین آراسته
از تقاضا و از خسده پیرا سته
ای بچل آراسته دست پلید
خویش اگوئی منم چون بازیزید
میگش انی دست از بُخْر دعا
اجر خواهی ز عبادت ریا
از تکبر نمیکن هرسون نظر
خویش اگوئی که که هست بخرا
بُت پرستی میکن هم بگزیری
ش دست رشک بیان آذری
چون خلیل الله بن اکفون خاندا را
بُت میکن بر هم بزن تحاذرا
چند مغروفی تو بر اصلوب
پر کشتی صد ہوس داری پلید
آمدروهای تو هرگز کم نشد
قامت حرص ہے یا خشم
دل چو آکو دست از حرص ہوئی
کے شود کمثوف اسرار خدا
صد عما در دل است ای بو الغفو
کے کند نور خدا در دل نزو

در بیانِ سکنه دین و دنیا در یکجا جمع نمی شوند

و دین و دنیا ہر دو کی آید بست
این فضولیها مکن ای خود پر

پُرسِ جرا فانع نهی بُرخُش و تر
 هر د قسمت میرسد ای سیح بر
 نفس اماره ترا آ او ره کرد
 حرص تو نفس قناعت پا هم کرد
 میکند پرید جوان زبی شکب
 هست دینا پزیال و پرفیب
 هر که عاشق شد برا و گشت عاق
 هار فان دادند او را صد طلاق
 مولو گرفته ز روی امتحان
 این سخن در گوش داری یا بخوان
 این خیات و محاست و جنون «
 هم خدا خواهی و هم دنیای دن
 آن عشق لئے دو لئے ملک بی
 بهر دین گلزار دنیاراضی
 آن وصی مصطفی شیر خدا
 آن علّه زوج بوقل بارسا
 زال دین اراچان زد پا
 آن عشق لئے دو لئے ملک بی
 بجه دنیا آن زیب ناخف
 زال دنیا چون درآمد در بکاح
 کرد بر خود خون آن سید براج
 زال دنیا چون درآمد در بکاح
 کرد او را در دو عالم پایم لـا
 چون خود ری پس خرد و خواهی نیـه
 تمن کرد آن کام از نان زیب
 گبر با قند پرده از روی بجاز

زشت رو اوچو آید و نظر
 از خدا خواهی امان ای بی خبر
 آتشی از دود چون گلشن بود
 در حقیقت سر برگ لکخن بود
 رخوت آزاد مرزا ماق منزل
 گزداری از تهمی دستی منزل
 نیست رحمی در دل اهل دول
 شیوه اهل دول باشد و فل
 گر برست آید خود خون بگر
 اهل دنیا بجهر مال و سیم و فرد
 آن شنیدی از برای غزو جا
 بی گنه گردند و سفرا بچاه
 از خسید بیر حمی اخوان یین
 حال زاری و سفیر کنگاویں
 برست باشد ترا کر تاج زر
 کس نیاید از تکر و نظره
 بلکه رو تابی چونرو داز خدا
 حرص افسرون میشود از مانع
 قطع گرد و محبت فرزند و پدر
 پادشاهان را بین از بهر ل
 هچ جادیدی گذاست بینوا
 روشکرو اند چو فرعون از خدا
 نفس کافر کفر را تلقین کند
 دولت آردگیر را بیدین کند
 دوستان حق که بنیارند اذو
 پیش مکت پیچ میدارو

حُبِّ دیناچون گنبد بر دل نگاه
دل چو خاره گرد و دش سخت دیا
کور گرد و چشم روشن بین یقین
بسته گرد و بعد از آن در هادین

در بیان لقمه حلال و شریفیس کافر

بجه طاقت لقمه باید حلال	تائیفراید ترا رنج و ملال
لقمه شببه چو افتاد در شکم	قوت او میکند سر شته کم
چون نخواهی لقمه ای نادان آز	نقیش تو گرد و دهان حرص باز
بر تو یابد وست گراین حیدر	دست به رژیلکم گرداند و راز
چشم شوت گرگشیدان یعنی	کور گرد و دیده اهل یقین
چون تکبسته مر ترا رسو اکنه	شوت و حرصو یهون پیدا گنه
پسن ناید کار تو علم و عمل	از رو غل افت دیامات خل
نفس کافر تابوده همراه تو	آرتش دوزخ بود جانکاره تو
گر تو مردی نفس کافر ایگش	و زنداری دسترس نیش غمیش
چون زمان رود در پس پنهان	گزنداری هشت مردان دین

گزدست تو نی یه کار برد	هاچ حیران در پس مردن مگر
ای محبت نی تو مردی نی تو زن	مژ شیطان راه مردان مزن
مرد باید تاضه برقیس پا	گلند و از شهوت حرص هوی
دست هشت را برآ فراز دبلند	نفس اچون صید آرود کنند
دست را کوتاه سازد از هوس	بکند با چنگ هشت این
گر خوری یک لقمه از وجه حلال	نور تابد بر دل از همسر کمال
گر شوی از لقمه شب بفیکر	لفسی راسازی بفضل حق ای
دل شود روشن نور آیند و دل آسیمه بکار	بر تو آزاد و در آسیمه بکار

در دیدار معشوقِ حقیقی

چون گشتی چشم ای مل بین	هر طرف تابان جمال بین
یار رامی بین تو در آینه	سوز دست اذ او در هر فننه
هر چه آید در نظره از خیر و شر	جمله ذات حق بودای بخیر
اوست در هر ذره پیدا و مکان	اوست در ارضی سما و لا مکان

پاس دار انفاس ای هل خرد
تاتر این قافله منسل بود
اوست پیدا و خان در آثار
جلوه کردست ده هر شیخ خار
هوشی دم دار ای مرد خدا
یکنفس پیغمبام باشان حینه
نمیگردان از دول خود مساوا
تمکن خود در دولت غیر از خدا

نفعی و ایاثات

زنگ دل از صیقل لایا کن	سینه با تیغ نجات یاک کن
اسم ذات او خوب دل نقش	سکته ضریحیت خویش
گشت چو بروح دل نقش الله	غیر نقش دش رایل نخواه
چون شوی ما تواز ذکر خدا	راه یا بئه در حرم کبر یا
چون بمنا با خدایا بوصال	خوبیش اکم زی می چکان
هر کشد در بحر عرفان آشنا	ذره ذره قطره داده از خدا
آب دریا چون زند موج دگر	در حقیقت آب باشد جلوه کر

میله میله میله میله

نتنه

طریقہ وصلِ معشوقِ حقیقی

نقش آب چون جایست و برو
 آب چون گردی نهاده جسم تو
 چون الف در لام سیکخان
 خوب شد اکم ز مگر در دینا
 گشت و اصل چون بدریا آب پنج
 آب چورا باز از دریا بخج
 تا توئے کی یار گرد یار تو
 چون بناشی، یار باشد یار تو
 موکو فرنود در ظلم این بیان
 بر تو گرد در دشن اسرارخان
 د تو بیان اصل حکمال ایشت بس
 تو دو کم شود صال ایشت دی

پند سود هفت عاشق زار را

هر که این پند از من عاشق شنید
 بیشک اندر محفل جانان رسید
 هر که او از خوشیش نیز گشت
 بیشک آنس محمد اسرار است
 هر که او سر باخت اندر کوی او
 بن شکر دهد بار جانان رسوی او
 یک لخا ہی گر کند سویم لخار
 جان چہ باشد گر بود صد جانان

ست گردو بی خبر در کوی او	هر کرد بونی بشنود از بوری او
لالم از رخسار او شد دافدار	سنبل از گیسوی او شد تا بدار
غپو با صد شوق پیراهن درید	صد زبان در وصف او بوس شنید
جام نرین بگفت سیمین خاد	نگس بیار چشم از نگش
سیزد خرم گشت سرتناهای او	خلسره و از فامت نیای او
هر یکی با نطق و اقرار دگر	لبیل و قمری بلبستانه مگر
هر زمان دارند ازوی گفتگو	هر طرف بر خاست ازوی یا یو
یار جویان گرد هر در گشته ایم	حاشت دیوانه و سرگشته ایم
سیمه بیان شد زنودان	می شنیدم نفعه چک و رباب
از تراه سوز و ساز آغاز کرد	مُطرب از شوق طرب چون ساز
هر چه بینی در حقیقت جلو است	هر مرآید در نفس از جزو محل
شمع و گل و روانه و بیل ازو است	بوم و محاب لبیل و بستانه محل

وَحدَةُ الْوِجْدَ وَرَذَا بَحْثَ

هارفان رائقش حزب چشت
 صورت هنریک بدرا خود بتو
 میخ و ماهی سور و مارو شیر ز
 چشم و باران دیجول بگرو بر
 لک خدا العلو کان یاقوت و در
 هرچه باشد آب و آتش با دنخا
 میخ و ماهی سور و مارو شیر ز
 چشم و باران دیجول بگرو بر
 لک خدا العلو کان یاقوت و در
 هرچه باشد آب و آتش با دنخا
 قادری کو آفرید از قطره آب
 گوهر جان مطلع انوار اوست
 یار در تو پس چهارمی بخیسه
 ای گرفتاری بینه نام و نک
 اوست سیدادر تو تو از خوش گم
 نگران بزخیزی اتفاق در مفاک
 ناگزگورت برآید این صدا
 حیف بشد پھون بسیار وی
 ای خلیفه زاده بس نا بکار
 رحم کن بحال خود ای بوالهوس

هارفان رائقش حزب چشت
 چشم و باران دیجول بگرو بر
 لک خدا العلو کان یاقوت و در
 جسد را مخلوق کرد از منع پاک
 نقش هسته در صد ارجوش آب
 معدن جان مخزن اسرار اوست
 یار در تو از چه گردی در بدرا
 شبیه ناموس را بگن
 مرگ آید ناگهان کوید که قم
 روز محشر من فعل خیری از خاک
 خسته اد احسته اد احیسته اتا
 کور و گر بر خیزی ای در سو شوی
 تا بکے بیکانه گردی شرم
 باز گرد و تو بکن در هر فیض

از دروغ تو په افزاید فسر وغ	با خدا هر دم تو میگوئی دروغ
بیخ اغیار از دل خود بر کنم	هر زمان گونه که من بیه کنم
دان خار عشق او سازم نخوا	چون شود فرد اکد سرگیریم کار
باوضوی خون دل سازم غاز	روی دل شویم ز آب توبه باز
از هموی و هست خود و هرس	گوش نفشن خویش را مالش نم
دل پی جویای این بطلب شود	عهد و پیمان بشکنی چون سود
دل شو از نکرو باطلها خویش	گند از آن هر چه باشد کم و بیش
مطرب دلدار و آهند زیاب	ساقی موش شرط عسل و ناب
دل بسیار غارتگر دین عشوه جو	شاہن خورشید و کشنه خو
شربت هر لمح ذشیرین راضی	گرد بست آید در آغوشش کشی
صرف بیکارگی زاده قاتش	گر شود موجود اسیا طرب
تاسخرباشی در این فهم بستک	شده در عایین میسرایی گدا
وصفت بی بی بودی چادر	گریا یاد دست خون دل خوری
با زیخواهی مراد خویشتن	چون نداری شرم ای پیمان بشکن

بلکه از المیس ملعون کمتر
 غُربر خاتی طبع سریبَرے
 نفس بِدَکِردار تُوچون سگِ پلید
 دستِ ایماش بِنَدَابِسْکَنْ یَد
 شهوتِ خواب و خود را مُطام
 از عبادتِ کالمی و نامَّا
 جَسْل خردواری توای بسیوده
 آنچه توکرده یکی شیطان نکرد
 یافت قلیم از تو شیطان مکروره
 از تو آموزند بازی طفل دیو
 مکر و تلبیس از تو شیطان نیخود
 هر زمان صد بسته بسته میسره
 نفس شیطان تابود همراه تو
 آتشِ دوزخ بود جان نکاه تو
 گصفت زان داری ای دم
 جیفه مردار واری سرفوشت
 جَسْل لته ای سگ مردار تو
 سیدو سحراب محرا کو بکو
 خوار میگردي ز بھر آب فناك
 از پے سگت بکی باشی دون
 همراهان رفتنه بیکش مانده
 هچولگانان لگنک والپس مانده
 تاکمی بشیشی ای مخدونک
 فکر رفتن کمن که میايد پنگ
 چون پنگ شرک داری درقا
 خواب چون آید ترا ای بیحی
 تاقیامت ثحبی اندگو ترک
 باش کز بج عدم خیزدنگ

تازِ افضلت بود کاری بازار
اب تازی زین کو باری باز
ناظر و نظور آن جانان شوی
روکه و رُلک بمقابلة شوی
ستے ہدم بارب سغرت
عاسقان راج شاہی برست
هر کو اون فر و قید خویش است

قول حضرت مولانا جلال الدین رومی

ای شرف نشیده سالکت
گریہ کرد این بہت را با سفر
چشم بند و گوشیده ولب بیند
کرنیں بسته حق بر ما پخند

تعلیم از مجاز در حقیقت قلن

زهد و تقوی نیت ای ہل خون
بھر خستہ میکنی سر را نگون
سر کنی پائیں و بالا پائے
اذ ریاضت حلقہ ایشان کنے
ہمچو جنون عشق داری در مجاز
گه زنی چون کوہن نیٹہ رسیر
گاہ چون شیرین خوری خون جگر

ای حققت دا لکن زندگی از جوز
چند باشی در مقام حرصو آز
چند چینی لاله و نسرین و ورد
چند بینی رنگ سرخ و رسیبز و زرد
چند در کمرت سما خویش را
کیک زمان در خانه و حدیث پیا
آشناسا شوا پنخان در کار خوش
تاکہ خود را گم کنے از کار خوش
ماتو نے کی یار گرد و یار تو
چون بناشی یار باشد یار تو

دعای فلندرے

یار ب از سودای خود دلیری فار
زندہ را مر وہ بیشق خویش دار
آنچنان با خود گردان آشنا
تائگردم کیک زمان از تو جُدا
سوی خویشم بر که راه گم کردا
زندہ چاوید گردان مُروه ام
زندہ گردان این دل پر مردا
زندہ کن با عشق جانان مُروه را

تعریف مقام عشق

هر دل کے عشق جلی یافته تا آبد روح و روا نے یافته

خویش را باجانان زندہ ما	بر دل هر کس کئ نور عشق تا
خانم دل کنده دروی نقش	ای خوش آن دل مش بروی نقش
جان کر باجانان ده آواز عشق	دل که بر دل برند از سار عشق
عشق کو تاجمه هستی درد	دل ز ساز دلبری عشق ده
عشق کو در لامکان جولان گند	عشق کوبی بالو پر طیران گند
عشق کو ملک سپاهی ده	عشق کو تاج سلطان نه
عشق کو تایینه پر سودا گند	عشق کو تا چشم دل بینا گند
عشق باشد تا فراموشی دهد	عشق کو تا حالم مدھوشی دهد
یاد گو بے پا و سر ساز درا	عشق ده تابی جس ساز درا
عشق سازد سا فرمی آقاب	عشق باید تا ده جام شد را
هر که خود از خویشن پکاش است	باده عشق از هم جذانه است
عشق کو جام از کف جانان ده	عشق کو تا حالتِ میان ده
صف گرداند زن کے ویدے	ای خوشن آنکس کو رهاند از خودی
عشق را زخم جانان زن دیت	ی پھ میکد نکر اصل مش عیت

حُسنِ جانچون نظر در خویش کرد گشت شیداعشق اد پیش کرد
 عشق چون جبریل در معراجِ حسن بر سرِ عاشق خند صدای خس
 هم تو نے عشوق گردید هر دی عاشق و عشوق گردید هر دی
 ایکه واقع گشتے از اسرار عشق نرق کدم مردانہ اندر کار عشق

تعلیم و طریقہ عشق بازی

سَر برآور زیر پای عشق ن	بعد از آن سر در ہوا غشن
عشقبازی بیت کار بر جا موس	خام طبعاً حارصل نمہ ہجون گس
ھگر کفی جانرا تو بر جانان نثار	در عوض یکجان دہ صد جان نثار
کشکان عشق را جان دگر	هر زمان از غیب ای ان دگر
تاوانے اید لاد عشق گوش	این حکایت را ز عاشق داگوش
ای خنک جانی کر خود را بخته	سوخته خود را بعیش ساخته
خُرم آنگر کو تمار عشق جنت	خویشہ اپسرا دا جانان جنت
ہمّت پروانہ پن ای بجیہ	سوز چون پروانہ تایا بے جر

گشت محمد چکنڈ بر جنگ ت
سوخت چون پروانہ اہنگ کوت
کے شوی با جان جانا ہم غر
د محبت تانوزی بال دپر
تاشوے با جان جانا ہم غر
سوخت چون پروانہ در چشم قیس
عشق لیے تو شوہر گنڈ قیس
بر جبالِ مصطفیٰ ہجون اُمیں

زہد و تھوا می عاشق

زہد و تھوئی چیت کے لامبے	بر مراد خود نگستن کامیاب
یک زمان خوشنہل بناشی در جان	دار حی فارغ شوی از این و آن
دل بدست فہم چنان درگرد	شادی عالم نیز رد نیسجو
دل بودا ز هر دو عالم بی نیاز	گمکند از روے ہی حقیقت در جان
اید ریعن اغم تو رفتہ بخواب	آند کے مانست اور ازویا
مُسیر تباشد مثالی ب جو	آب برفتہ باز کے آید بھو
درجہ ان چون چند روزی میہن	این جب نزا بر مثال خواب دا
خلق را بین لعبتائی نقش خا	چشم چون بر ہم زنی بینی خرا

هر هم پیشینی گیره باز بحبن
چون جا ب این هیشم تو گرد دخان
فافلی از کرده های خوشیش
نفس را با شیخ لازگردن بزن
دل مکن از فکر کرده باش
از خدا غیر از خدا دیگر نخواه
چون زبان گویاست مدتن موهو
مو بود که خسدار اینز گو
دل بد بر دل سه این بیوفا
زاند آرند شیوه جور و جفا
پیشگویی فلشندر حساب در حال رماورب قیا

از حجت بحر و دو فاعده داشتم
حال مردم کب بید معلوم
آشیانی های برافت داری جان
ششم شسته شد بچشم مردان
اید ریغه وضع نیکان شد بیل
در دیار حسنه افتاده خسل
خنگ گشته منزع محک و وفا
قحضا فقادت در نکاب سخا
تیغ فرنگ شجره احت بزید
هشچو غصه هشت از عالم بزید
همتی رفت از شاه و گدا
منعی گشته گدا می پنوا
همتی بر خاست از صاحبلا

تا قیامتِ جهان گردید پیدا
این نشانے ناقیمت شدید
برکت از کشت و زرگشت کم
برکت از کشت و زرگشت کم
قامتِ جود و سخاوت گشت خم
رحم از دم کم مردم شدید
نمیخواسته در مردم
خلق پیکو شد ز عالم ناپید
نمیخواسته در مردم
نمیخواسته در مردم
فتنه بر پاک شتہ از در گھن
محشر کم شد از دل فرزند
چون چنان بر خاست عالم
دختران با مادران دارند
نیت فری داده هر خاصی
چون چنان بر خاست عالم
پس میکن خوش از در بند و دا

بِدَائِيتِ طَالِبِ الْحَقِّ رَا

چون قدم شد دانه مهر و فدا
پس مرد دام چون مرغ
بنگیل دام را برهم بزن
آشیان حرص ان آشیان
جنخند اکن نیت با تو محربان
دل بدۀ غیر از خدا و بدۀ جهان
شکر نمیگذار که آن رساله
داد بر تو اسخن میباشد داد
بر تو روشن گرده اسرار جهان
چشم داده کوش و پنی هم زبان

فانی از یار خودا بی خبر	چند با شے بی خبر چون کا و مر
نیکتی کاہ اذ لطف خدا	حَسْبُ عاشق هر زمان پند ترا
محبِه بائش ہم چو معموقِ مجاہ	گر بہ پند جا بی عاشق بناز
عاشق صادق کند جائز افادا	مرحب بر عاشقان صدر جما
طا بے کو درپی جانا ن رود	چشم گردد روی جانا ن بنگرد
گر ترا از عشق او باشد بخرا	از تو مشتاق است او مشتاق تر
گر ترا چشم محبت وا شود	بر تو آن معشوق خود شیداد
با تو زدیکت ای جان حمنا	ہچو جان در تو خان ای جان جان
چون تو داری چشم احوال بی ابر	تالک آید روی جانا ن نظر
این جا ب است در نه آن محوب بن	بی جا ب است در نه آن محوب بن
پیشِ مردان میرانسیکویر	جان بجانان ده زحال خود گلند
گر معشوقِ تو جانی جان دھی	قالب خود را کنی از جان تھی
در تو گردد جان جانا ن جلوه گر	خوش را جا چشم معشوقی نگر

پ پ پ پ پ پ

مَقْوِلَهُ عَارِفِ حَقٍّ

مارِ نے لکھت از رو قتا۔ کوش کن جو این مخا پاب
گرندارے شادی از وصل پار خیز بخود ما تم ہجہ بے بدار

نَصِيحَتٌ بِذَاتِ خَوْدٍ

قطعِ منزِلِ ہائکُن ای بِحُسْنِ	ای شرف تا چند گردی دور دور
چند پیکُن رہ دورو دراز	چند پیکُن رہ دورو دراز
چند گردی یخیر ای بو آہوس	کیفتدم باشد حرفیت دو
منزلِ جانان بُوڈیکا کُن	منزلِ جانان بُوڈیکا کُن
ہر فُس در یادِ او گامی بُزن	ہر فُس در یادِ او گامی بُزن

مَقْوِلَهُ حَضْرَتِ مُولَانَارَوْمَیِ الْجَمَعِ

مولوے فرمودن شنید کمر سندگ کر بود کردی اثر

ای کمان از تیرها پرخواه
صید نزدیکست دورانداخته

راهنمایی مریدِ عاشق

آه از دستِ تو دارم صدقان	از چه فجورتی و دوی اینلان
از چنین صید که بود فجور تر	ای کمان تیر از ترازو دورتر
چبداهی کردست در هر کجا	چشم ناید تا بیندرو بے یار
نیت پوشیده رُخ دله تو	گرسنه کودرتوی افسرده ل
رفته ای چون خرفه در آنگل	در دمنه کوکه در مائش بیان
کو پر پنجه که سماش نیات	کبیت شسته که باشد جان
از فراق او بود در تاب و ب	ناید این دیو غشت ہنین
کی بود بینا ز اچشم تین	چون تو مقدوری ندار که فحیاب

حکایتِ عارفِ صاحب‌گمال

بود مرد عار فی صاحب کمال	کوچ دل بسته ازو هم و خیال
پادشاهی کرد در اقیانیم دل	بود از آیام غفت متفصل
سالمگرده عبادت پیرا	در دلش گذشت جزء کر خدا
چون چین گذشت او را چندا	خوش راز کالا نگرده خیال
گفت مسلم نیت کامل در جهان	چون عس سیم بر دل پابن
شوت و حرص هری کردیم و	از عشق نادلم دارد نفور
این تصور کرد چون مرد خدا	نگاهن در گوشش آمد این ندا
تائگرد از تو رفع این حجاب	که خی پدر حرم آن خاک
سنبل شد شیخ از اسرار خوی	شد پریشان تو بکرد از کابر جویی
تابه نیند عجی تازه با خدا	تائگند در راه حق جهان رافدا

بهایت طالب

پاک کرن آئیسته دل از غباء	تمانیا بد عکس رو آن نگار
آسچه منجاهاه دلت ای حیدر	نفس تو صحبت آرد بہر تو

گھر اے میکنی برخود حمل میشود تکین دلت با صد خال
بجد کن با نفس تا عادل شری با شفیقتا که صاحب لئے

دعای خاتمه کتاب ٹبوی

بارہم چشم پنے ہے	در سرم از عشق نوادے ہے
آتش انکن در دلم مانند طور	شعلہ بر خیزد بکر د زنگ دور
سالم اشد از تو میخواهم ترا	حاجت را چون نمیدارے روا
از دل ان العین این کگردانی وہ	از در تو کس نگشته نمیس
ہر کہ بر د رگاہ تور دے آزاد	نا میں داز در گہ تر چون رود
ہر کہ آمد بر درست ایستوار	شای مقصود ما بد در کنار
ای خدا ہے من بحقِ مصطفیٰ	یا طفیل حرمت آل عب
ردِ محشر دار با آل رسول	از طفیل سقب دان گردد قبل

(پایان شنبابست د علی شاه قلندر)

بِحَكْمَةٍ خُسْرَوِيٍّ

پنجه خسروی اثری است منظوم و مصور که یک تن
از شیوه‌گان حضرت بوعلی قندیده طرزی مصنوع
ساخته و پرداخته است. چون این اثر بعایت نیای
بود در پایان آین دیوان به تجدید چاپ آن مبتادرت گردید

عوقضناعمکر و مکافض خلایزه وزن
بین این دن ول قیمین نما

مطمع غشی کشولک عین به طبع متعبو حماهوا
بنجین دن لشونین بنجین دن

هاشم باب منور لال سیر منتشر

<p>گل</p> <p>گل از چندین قسم است که در ایران معمولی است. این گلها دارای رنگ های مختلفی هستند و از آنها برای تزئین و دکوراسیون بسیار استفاده می شود.</p>
<p>گل</p> <p>گل از چندین قسم است که در ایران معمولی است. این گلها دارای رنگ های مختلفی هستند و از آنها برای تزئین و دکوراسیون بسیار استفاده می شود.</p>
<p>گل</p> <p>گل از چندین قسم است که در ایران معمولی است. این گلها دارای رنگ های مختلفی هستند و از آنها برای تزئین و دکوراسیون بسیار استفاده می شود.</p>
<p>گل</p> <p>گل از چندین قسم است که در ایران معمولی است. این گلها دارای رنگ های مختلفی هستند و از آنها برای تزئین و دکوراسیون بسیار استفاده می شود.</p>
<p>گل</p> <p>گل از چندین قسم است که در ایران معمولی است. این گلها دارای رنگ های مختلفی هستند و از آنها برای تزئین و دکوراسیون بسیار استفاده می شود.</p>

میتوت نحویه مانند	شیوه رفعتا رکرم ده کربیان دست آوینه اتتاباتا سر انتس سار	شیوه رفعتا رکرم ده کربیان دست آوینه اتتاباتا سر انتس سار	میتوت نحویه مانند
مشت وارد و زبان	باشند پرسیده باشد دلخواه شناده بوده جله فسه بخوبی بوده بازداشت پرسیده بآنکس کرشد	باشند پرسیده باشد دلخواه شناده بوده جله فسه بخوبی بوده بازداشت پرسیده بآنکس کرشد	مشت وارد و زبان
مشت اوون بزخ	باشند پرسیده باشد دلخواه شناده بوده جله فسه بخوبی بوده بازداشت پرسیده بآنکس کرشد	باشند پرسیده باشد دلخواه شناده بوده جله فسه بخوبی بوده بازداشت پرسیده بآنکس کرشد	مشت اوون بزخ
در ویژگی بیرون	طریقه آنچه از خود بگذان باخواهد بوده و همان خطه بعدون مضمون روزی بگذاید و در تبریز شده	طریقه آنچه از خود بگذان باخواهد بوده و همان خطه بعدون مضمون روزی بگذاید و در تبریز شده	در ویژگی بیرون
آورده مشت شناه دکوهی	این در عرضه و آورش بگذاید و از پرسیده کرد کندا ن قلچ مراسه کرد کندا ن قلچ مراسه کرد	این در عرضه و آورش بگذاید و از پرسیده کرد کندا ن قلچ مراسه کرد کندا ن قلچ مراسه کرد	آورده مشت شناه دکوهی
لیک مشت مشت مشت مشت	باشند پرسیده باشد دلخواه شناده بوده جله فسه بخوبی بوده بازداشت پرسیده بآنکس کرشد	باشند پرسیده باشد دلخواه شناده بوده جله فسه بخوبی بوده بازداشت پرسیده بآنکس کرشد	لیک مشت مشت مشت مشت
مشت مشت مشت مشت	آن در این دفعه استون آمه کردن پدر آزد و اکون پوشانه آمریش میگرد پوشانه آمریش میگرد	آن در این دفعه استون آمه کردن پدر آزد و اکون پوشانه آمریش میگرد پوشانه آمریش میگرد	مشت مشت مشت مشت
مشت مشت مشت مشت	نامنونه خوبان اندریغه کرده پارکان اخچه خیال بینهود خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده	نامنونه خوبان اندریغه کرده پارکان اخچه خیال بینهود خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده	مشت مشت مشت مشت
مشت مشت مشت مشت	نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده	نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده	مشت مشت مشت مشت
مشت مشت مشت مشت	نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده	نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده نامنونه خوبان خوبان اندیغه کرده پارکان خوبان خوبان اندیغه کرده	مشت مشت مشت مشت

گروہ	شہر پر جو اونیت کا لے گئی فیر خینہ گئی جس میں
بکشہ	شہر پر جو اونیت کا لے گئی اس درجن کا شوداندرو نیز
دیشیں	بکشہ + شہروں کا رہنماء بر جنہیں شفیق + پس من آنہاں شہر سے میشن + افت + وصال آشوب فتنہ کے جملے زور بکشہ بکشہ بکشہ
عمر	بکشہ ام نہائے رفتن بکشہ بکشہ بکشہ بکشہ
ماہر علوی	بکشہ ام لختی + کر منہ ا نہائے پوری بکشہ دوران اور فتنہ آئے بکشہ بکشہ بکشہ بکشہ بکشہ بکشہ

بیویوں	بے خوش بخودا و خودارا پل سالہ اسکدھ رونی پنچ	شہد پلان دری آنزوی رام جواہی	خفت حالم ہر بینی، دوستی سے روزی ہر سو نوٹ کو حصی	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران
ماشی	بود اوپر اپنی سارے شدوار	جان دوسرے نو شہزادیں دادا، اڑ	خداوند کفتہ بیان سے ایسا دو ادا کفتہ میرے میرتے تردد و احتیجاں	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران
صارف	بود اوور اپنی سارے شدوار	تارہ نیوں خدا بیانی ہی طبیعہ	خداوند کفتہ شریعت مکن	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران
بیویم	بیویم لشکر سارے عزم گھولوں	پوران تارہ کی بہادرانہ مانند امڑو	خداوند کفتہ کام ناکام تارک	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران
بیکب	بیکب تارک لذکر سارے عزم گھولوں	پاری تارک بہادرانہ مانند امڑو	خداوند کام ناکام نجلوت	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران
بیگل	بیگل نمایاں ہے ملسمیوں	مشاه کر دعا	خداوند کام ناکام کروہ	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران
بیویوں	بے خوش بخودا و خودارا پل سالہ اسکدھ رونی پنچ	رزا	خداوند کام ناکام کلکا	دایا طلاق، توایا ہے پر ایجاد افسوس باشد بران

قطعه ایخ لحی اول از جلوه طبع و تاریخی مکونه امیال مسالم شناس		تمام شد	
نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت
نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت
نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت
نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت	نیکه هر دوی خوش بخت

